

Maurits van Nassaus

Treves van tvvaelf Iaeren;

Ghesloten ende veraccoerdeert tusschen de Commissarien vande Serenissime Princen

EERTSHERTOGEN van Oostenrijck/etc.

Midtsgaders

De Commissarien vande Illustre Heeren
STATEN

Der vereenichde Nederlandtsche Provintien.

Gheschiet inden jaere 1609.

1609.

Hot hier toe in onse beschryvinge alle de Segen ende Victoriaen / die de goede God/ ende geber alles goets/dese vereenichde Landen/dooz het belept ende de cloekmoedichept vā syne Princelike Excellentie van Nassau, verleent ende ghegheven heeft: wijdt ende breedt beschreven hebbende/so sijn wy gekomen waerde ende goet gunstighue Lesers/ tot het maeckē ende het beslypte van een Twaelf Jarich bestant ende stilstant van wapenen: de welcke dooz lange onderhandelinghe tusschen de Gecommitteerden vande Ho. Mo. Heeren Staten Generael ter eenre ende de Gecommitteerden van den Oostluchtighe Eerts-Hartogen van Oostenrijck ter ander syden/ binnen Antwerpen geaccoerdeert ende besloten is op den 9 Aprilis des jaers 1609. Dese voorsydse handelinge hebben wy voortghenomen Sommerischer wijse ende in het coerte hier imete voegen ende te gedencken: want de selve gheschiedenis wftloopich te verhandelen/ ende in het lange te verhalen het begin/ ende den voortgang van dien: te weten/hoe de Eerts-Hertogen het selve door den Heere vander Horst. Pater Ney, ende eenighe andere Ghecommiteerden/heest doen versoecken: wat Propositien ende beweeghedenen de selviche ghebruyckt hebben/ sooa aende Hoog. Mo. Heeren Staten/syn Excel. ende andere Persoonen/ om de selviche hier toe te bewegen ende te persuaderen: midtsgaders de autwoorde vande Hoog. Mo. Heeren Staten op de selve: en daer naer de gantsche Besoigne vande Gecommitteerden van Weder-zyden/de Articulen aen weder-zyden overgelevert/ de redenen / swaricheden van bepde zyden daerop gevolght/ende alles wat

daer aen soude mogen hangen/soude te lange ende moepelic vallen te verhalen te beschryven ende bumpt ons wit wesen/te meer naer dien deselbe inde Chronycke van Emanuel de Miceren , ende in ander boeken int langhe ende breede beschreven zijn: insonderhept inde geleerde beschryvinge die by den Hoochgeleerden Dominicus Baudius, in sijn Leven Professor Historiarum inde Leptsche Academie gheweest zynde/daer van gemaecte ende wpt gegeven is/soo willen wy den gunstigen Lefer tot de selve wijzen omme inde selve haere lust ende begeerten te versadigen.

De Nederlandtsche Provintien ontrent de XI Jaerē/met geduyrige Oorlogē/Miserien ende ellendē vā God Almachtichtē huygh gesocht en gestraft geweestzynē/so heest het sijn Goddeliche goethépt belieft/de gemoedēcē ende de herten van beyde de syden / tot ruste ende stilstant van sodanigen wedden Oorlogē te bewege en aē te raden :het sy dooz ee ewige vrede ofste te minstēdooz ee opschoussinge vā alle hostiliteyt/ voor eenige Jarē.

Den Coningh van Hispanien siende de dat hy het merendel van sijn middelen ende Innecomens/aen dese Landen te cost gehangen had/met seer weynich voordeels ende noch mindere hoope omme die eynde licken naer sijnē wille te mogen crÿgen/ofte dat die van selfs wederomme onder sijn ghebiedt souden willen comen: te meer alsoo sy haer dooz een vaste unie metten anderen ende met verscheyden aliantien aende omleggende Rijcken ende Vorsten verbonden hadden: soozdeelde hy selfs datmē ee eerlichen wech tot vrede ofte selver soeken/ofte soo hem die aengeboden werde niet te verwachten. Op hope dat door de soetichept ende den smaech van vrede de herten der onderdanen/ metter tydt wederomme mochten toenemen in onderlinge vrientschap ende Burgerlichen omgang/ ende dat ondertusschen den Inghe worteld haet die de Nederlanders tegen de Spaen

Beweech
redenen tot
ten Treves
boden Co-
ning est den
Hartoch.

Oorlochs-daden.

327

Spanjaerden ende dat met goede ende bondige redenen aengenomen hadden mettertijt mocht afnemen ende versterken.

De Eerts-Hertogen van Oostendrijck ten hoogsten tot vrede ende gerustheyt genegen wesenende en wenschten niet anders dan dat sy die Provintien die onder haer gebiet ende ghehoortzaemheyt waeren vreedsamelijken sonder vrees van haere naebuyzen mochten besitten ende regeeren.

Degelijker
van de Hee-
ren Staten
Generael

De Ho. Mo. Heeren Staten der geunieerde Provintien, van God Almachtich tot verschepden tyden dooz de beleydinghe vanden Dooyluchtighen Prince Maurits van Nassau, met vele ende ontelbare zeghen ende Victoriaen overschuddet wesenende: die bevonden dat den selven God dooz syne Vaderliche casthinge/ haer geluck met eenighen teghenspoet begonide te vermenghen: ende by haer selven overleggende aen deene syde de macht haer opanden/ ende aende de andere syde de onseckerheyt vande uptcomste deser Oorlogē/ Insonderheyt dooz de Vaderliche sorghedaer mede sy aen haere onderdanē verknocht ende verbonden zyn/ beweecht wesenende: bonden sy geraden/ wanneer haer niet behoudinge van haere vryheden ende Privilegien/ eerlike ende billiche conditien tot Vrede ofte Stilstand van wapenen aengeboden werden/ de selve niet de verwerpē ofte inde winte te slaen/ maer met wijsheit en verstant daer op te letten. Welck sy te lichtelicker konden doen/ overmidig sy mette aenneminghe der Wapenen/ niet aengenomen hadden om haer Rijck verder up te breiden/ maer alleenlickē om haere Landen/ Steden ende de Inghesetenen van dien/ te beschutten ende te beschermē/ van alle overlast ende Tyrannie/ die haer van Spanjaerden ende haere aenhangeren aenghedaen mocht werden.

Den Eerts-
Hertog
biedt den
mede dooz
den Heer van
Hoest aan
dese Landen

Aen bepde de syden dese resolutie genomen wesenende/ soo is van wegen de Eerts-Hertogen inden jaere 1606/ opten 6 Mery/ aende Ho. Mo. Heeren Staten Generael gesonden VValraven van VVittenhorst, Heere van Horst, omme de selve Heeren ende sijn Princelickē Excellentie aente dienen/ dat haere Hoocheden volcomentlickē geneyccht waeren, de Langduyrighe Oorlogē te eyndigen, ende de Landen ter wederlijden in ruste ende vrede te brengen: op soodanige redeliche ende billicke conditien, dat de selvige Heerē Staten sijn Excellentie ende de Ingesetenen deser Landen, tē hoochsten goet contentement daer inne souden nemen ende te vreden zyn. Maer den Heere vander Horst, die clopte allomme voortē Doof mang deur/ ende konde by niemant van de Heeren gheenghehoortzijgen: waeromme hy genootsaect was sonder yet up te rechten wederomme te vertrecken.

versoekte
die ander-
mael door
den selven
ende Jan
Gevarts

De Eerts-Hertogen die de saecke met ernst meenden/ en hebben mette eerste sendinghe niet op ghehouden/ maer sy hebben opten 21 December des selven Jaerg. Dē voornomen den Heere vander Horst vergeselschapt wesenende met eenen M. Jan Gevarts Licentiaet in bepde de rechtē Secretaris vā Turnhout, aende Ho. Mo. Heeren Statē Generael wederomme gesonden/ en hebbē haerlupdē naerdere last ende Instructie mede gegeve mette selve Heeren te handelen ende te spreecke/ de

Gecommitteerdē hebbē haere last/ verschepden van de tresselickste ende aensienelickste Personen bekent gemaecte ende laten lesen/ inde welcke geschreven was/ Dat de Eerts-Hertogē niet lievers en souden sien, dan dat dese bloedige ende langduyrighe Oorlogen door een eeuwige Vrede, ofte ten minsten door een stilstat van wapenen, voor lange laeren mocht ge eyndicht werden. Dat de geheele werelt bekent was wat recht ende actie dat sy op dese Landen te pretenderen hadden: Dat de Heeren Staten van haeren twegen souden cysschen, alle het ghens dat tot hare verseeckertheyt soude moghen dinen: dat sy haer niet en souden weygeren te given alle het ghene sy in recht ende billickheydt soude mogen vorderen: ende diergelycke dingen meer. Desen voorstach byde Ho. Mo. Heeren Staten gehoocht ende verstaen zynde/ hebben onder den anderen van de saecke beginnen te spreecken/ nae te dencken ende te overlegge: maer overmits dat de Eerts-Hertogen aende Heeren Staten selfs dooz haere Brieven/ haeren wille ende versoeck niet bekent gemaect en hadden/ ende twijfelen de of dit versoeck ter goeder trouwen mocht gedaen wesen: soo vonden sy geraden de saecke noch secreet en verborghen te houden / voort haere onderdanen/ verseeckert zynde indien sulcr met ernst gheschiede/ datter seer haest naerdere ende meerder versoeck volgen soude. Den Licentiaet Gevarts sulcr verstaende is terstondt naer Brussel vertrucken ende heeft haere Hoochedentgēne in dese saecke gepasseert was aengedient: Die hem inder hī met naerdere last ende verclaringe wederomnaer den Hague afgewaerdicht hebben/ versoecken de mette Heere vander Horst aende Ho. Mo. Heeren Staten audientie/ die haer geacsoedeert werde. Inde vergaderinge verschenen statē Generael gheschoort ende geantwoord werden.

Die voortē
Hoochentgēne
in dese
saecke
geantwoord
werden.

Den Cos
ming heeft
sijn recht vā
de Provin-
cien verloot,
de Heerschappie vanden Coning van Spaengien was ontseyt ende verclaert, dat hy alle sijn recht op de selve Landen verloren hadde: gheliick sy daer naer in den Jaere 1581 door een Placaet vanden 23 Iulii, voorde gantsche werelt bekent gemaect hadden: ende by verscheyden Coningen ende

Maurits van Nassaus

ende Vorsten geaprobeert was. VVaeromme dat sy voorghenomen hadden door Rechtvaerdige Oorlogo wederomme te crijghen het gene haer door bedroch ofte gewelt ontnomen was: met verscheden andere redenen die my om cort te wesen verby gaen. Met dese antwoorden de sijndese Gesanten naer Brussel vertrokken. De welcke cort daer aen met Brieven aende Ho. Mo. Heeren Staten ontboden dat de meninge vande Eerl-hartoghen niet en was, noch noyt geweest en hadde, in het versoeken van desen Treves, yet van den Staedt van haere Landen naer haer te willen trekken, ofte hun eenich recht aen haer te hebben toe te eyghen: maer dat sy volcomentlickien by haere Seden, VVetten ende Privilegien mochten blijven.

Cot bewijc dat dit haere meninge wag so hebben haere Hoocheden in het epnde vande Maent Februarius naer dese Landen afgevaerdicht Pater Ian Ney, Commissaris Generael vande Minrebroeders: wesende een man die niet alle nootsaechelickheden tot dusdagnigen handel van node synde overbloedich versien was: Geleert ende listich: die slings ende rechts alle dingen wist te stieren ende uit te voeren/ naer dat de tyt ende de geleghentheyt verepschte. In Holland gekomen wesende soo heeft hy hem eenigen tyt in het Doop van Rijswijk onthouden/ ende heeft van daer de Ho. Mo. Heeren Staten zyn comste ende last verwitticht. Toe ghelaten synde voorde Heeren Staten te compateren/ vertoont hy syne Commissie/ baer by hare Hoocheden verclaerden/ Dat de Ho. Mo. Staten volcomentlickien hare manieren van Regere, Religie, Rechten ende Privilegien souden behouden, ende in het alderminste niet vermindert werden.

Desen niet teghengstaende soo verclaerden de Ho. Mo. Heeren Staten dat zy met hare Hoocheden/ van dese vredehandelingen niet en konden sprecken/ of de Eerl-Hartoghen moesten selfs eerst rondelicken verclaren, dat zy de Ho. Mo. Heeren Staten ende de geunierde Steden ende Landen, voor een vrie Republiek ende voor een volck dat sijn eygen man en heer is erkenden. Pater Ney vertrekt met dese antwoorde te rugger keert naer weynich dageen wederomme/ met brieven vanden Eerl-Hartoghen aende Heeren Staten / inhoudende dat hare hoocheden niet lievers en sagen, dan dat het Nederlant ende hare onderlatten, van dese langduytighe ellendige Oorloge verlost mochte werden: dat sy tot dien cynde bereyt waren, mette Ho. Mo. Heeren Staten Generael der verenichde Nederlanden te handelen, als met een vry volck daer op sy geen eyghedom meer en pretendeerden.

Ende op dat de Heeren Staten mochte verstaen ende bemercken/ dat hare hoocheden ter goeder trouwe begheerden te handelen/ ende dat aende Personen die hier inne gehuyckt souden werden seer vele gheleghen wag/ so beloofden zy hier toe niet te gebruiken dan geboren Nederlanders, ende dat in sulcken getal ende op sulcker plaatse als de Heeren Staten daet toe selfs souden verkiesen ende ondonneren.

Pater Ney
besoeckt
aende Heer-
nen Staten
ten derden
mael de
Vrede.

Biedende van selfs tot een begin vande gewenste vrede een stilstant van wapenen van acht maende: met beloofte van die onverbreezen stilstand tocht biedt een stilstand van hare syde te doen onderhouden voor acht maenden aende vande Staten, en Pater Ney mondeling gehoorzt hebbende/ soo hebben de selve Ho. Mo. Heeren Staten/ met advis van sijn Princelycke Excellentie dese antwoorde gegeve; dat haer de voorgeschlagen conditien ten dele wel aenstonden: dat sy die daeromme aen alle de Steden en Leden Rapport vande selve souden doen: dat het aengeboden bestant van acht maenden van vvaerden gehouden werde, ende beginnen soude metten vierden Mey: dat voor den Eersten September, aen wederlijden Personen totten handel souden vercoren ende gedeputeert werden, omme vande saecke ten principale te sprecken.

Op conditie dat dit alles sonder bedroch/ maar niet ernst ende ter goeder trouwe/ soude gheschieden ende naer ghecomen werden. En dat volgende de beloofte van hare hoocheden/ binuen den tyt van dyze aenstaende maenden/ desen handel by den Coning van Spangien voor goet ende vast erkent soude werden. Van welcke handelinghe beneficis de articulen van stilstant ten wedersyden tot meerder sekherheyt brieven gedepescheert ende overgegeven sijn. Den stilstant gemaect synde/ ende datter hope wag van tot een gebruyzige vrede ofte langen Treves te kommen/ soo zyn de Ingesceten deser Landen daer dooz seer ontstelt ende veroert gheworden/ elck naer dat sijn humeur ghestelt ende ghenege wag vande saecke spreckende ende dordeelende. Onse nabuyzige bondtghenoten ende Vorsten waerten ten hoochsten van soodanigen haestighen veranderinghe verwondert/ niet konnende begrijpen waer die sooschielicken en onverwacht van daen quam/ ende sonder haere kennisse besloten was: daer nochtans aendi dese saecken de Landen sovele aengleghen was. Maer de Ho. Mo. Heeren Staten hebben deselve Coninghen en Vorsten terstont in het Lange alle het gepasseerde geschreven ende bekent gemaect: versoekende totte voordere handelinghe haere hulpe ende assistentie. Den alder Christelicsten Coningh Hendrick de Vierde, Coningh van Vranckrijck ende Navarre, omme de Heeren Stateute believen ende met sijn raet te assisteren/ heeft terstont naer dese Landen gesonden in Ambassade die treffeliche/ cloecke/ wijse ende erbaren mannen: te Weten Peter Iannin President des Raedts van Divinion, Den Heere van Busenval ende Elias de la Place Heere van Roissy. Inden Hage ghecomen ende met blijdschap ontfangen zynde/ so hebben sy naer weynich dageen by de Ho. Mo. Heeren Staten audience gehad/ en den last van haeren meester met groote discretie aen den selve Heeren bekent gemaect: versoekende dat eenige upten haeren soude gecommitteert werden/ merte welche sy haere instructie ende Commissie die sy van haer meester ende Coning ontfanghen hadden/ verder soude mogen communicere. De Heeren Staten hebben desen last opgheleydt Iohan van Oldenbarneveldt Advocaet van Hollandt/ Jacob van Maldere, Raet van Zeelandt den

Diebyde
staten op
conditie:
aengenome
werd.

Ambassa-
deurs vte
Vranckrijck
ende Eng-
elandt aende
Statens ge-
sonden.

Oorlochs-daden.

329

Tresorier de Bye ende verscheden andere. Den Coning van Groot Brittannien Iacobus de VI. heeft aende Hooch Moghende Heeren Staten Ghenerael mede in Ambassade ghesonden twee scherpzinnige wel gheoeufende verstandiche mannen Richard Spenser ende Rodolph V Vinwode, omme de selve Heeren syne Intentie ende ghevoelen van desen handel te vullen bekent te maecken/ ende met syn advys te assisteren.

Verreycken
bringt de
brieven van
de aggresa-
tie,
die niet aé
genomen
worden.

Andere brie-
ven van Ra-
tificatie ge-
comen.

Achtervolghende het accordt van het bestant vande acht maenden/soo hebben haere Hoochheden sorgh gedraghen dat sp vanden Coning van Spaengien bekomen hebben de approubatione ende aggregatię van het voornoemde Bestant: gegeven zynde binnen Valladolid opten lesten Junij 1607. De brieve ontfangen hebbende soo hebben sp haeren Auscencier Lodewijck de Verreycken, met Copie der selver afghebaerdicht aende Ho. Mo. Heeren Staten Generael / om die in haere handen over te leveren. De voornoemde Heeren hebben den selven aggregatię typerijken over wogen ende van stuck tot stuck gheexamineert / onderwindende in deselue verscheden mislaghen / die haer niet welen behaechden / Insonderheit datse metten hoedanighen titel Yo el Rey onderteckent was/ even of dese Landen noch onder des Conings gebiet waren/ ende dat meer is dat de Eerts-Hartogen daer inne genoemt wierden Princen/ Heeren ende epigenaers vande ghelyke Nederlanden. Den audiencier dese ende meer andere fautien voorgehouden wesende/ socht de selve aerdichlichen te verdzaepen/ ende een gedeelte van die te schypven opten hals van den Schryver maer de Heeren Staten met sodanige blauwe upvluchten niet te vreden shude/ versocht hy vier dagentijts om hare hoochheden dese saecke bekent te maecken ende hare antwoorde te verwachten. D'antwoorde ontfangen hebbende heeft hy die op den 2 Augusti inde vergaderinghe der Ho. Mo. Heeren Staten ghebracht/ daer inne sy verclaerden dat sy merinden dat de aggregatię in alles naer behozen ghestelt was/ ende dat sy daer mede behoorden gecontenteert te wesen: nochtans om haer te beweighen ende te ghemoet te comen hadden sp wederom naer Spaengien geschreven: versoekende ondertussen dat de Ho. Mo. Heeren Staten hare Schepen die op de Custers van Spanien lagen onder het ghebiet vanden Admirael Heemskerck, ende den Coning in syn epgen Lant groote schade aendeden/ souden willen thups ontbieden ende ontlachten. De Ho. Mo. Heeren Staten hebben een concept ende forme vande aggregatię in dierley Calen van eenen Inhout beworpen ende ghestelt die sp versochten dat den Coning soude willen onderschyven: ende op dat haer hoochheden souden sien dat het haer ernst was omme totten Vredenhandel te kommen/ soo hebben zy haer versoek van onse Schepen upp Spaengien te rugge te roepen geaccordiert ende belooft binnen vys of seg weeken thups te ontbieden. Opten 23 October soo syn Lodewijck Verreycken met Pater Ian Ney wederom inden Hage gecomen met haer bygende andere Brieven van ratificatie in Spaensche Tale geschreven ende by den Coning onderteckent. De Ho. Mo. Heeren Staten de selve Examinerende be-

bonden wederomme verscheden mislagen/ upflatinge ende veranderinge van woorden/ die seer lichteliken in een anderen sin conden verdzaep werden: daeromme sp goet bonden die te communiceren mette Ambassadeurk bandie Coningen van Dzanchryc ende groot Britannië repndeliken hebben sp aende Ge- Santen vanden Eerts-Hartogen dese antwoerde gegeven: Dat de Brieve vande Ratificatie niet en schenen te accorderen mette beloef- ten, van hare Hoochheden, noch voldeden igeen de Staten versocht ende begeert hadden. Datter commissie was niet alleē inden stijl, maer oock inde viiise van onderteyckeninge: insonderheit dat de clause vade vryheyt deser Lade in sulcke termē gestelt vvas, datse daer naer lichtelickē in dispuyt getrockē soude konne vverde, en dier- gelycke mislagen meer: nochtans omme t'be- gin van dese goede en gewenste handelinge/ om dese en meer andere swaricheden niet te rugge te houden/ so namen de Heeren Statē aen de saecke aen alle de Stedē bekent te ma- ke omme hare resolutie en advisen daer over te verstaen: en daer naer t'besluit van diē ha- re hoochheden bekent te maken / op dat hare Gesanten binnenses weken mochten weten of zp mette handelinge souden voortgaen oste niet. De Heeren Staten versochten aende Gecommitteerde de principale en auctentyc- quen Brief vau des Conings ratificatie/ also zp aen haer alleen een copie behandicht had- den/ twelck sp presenteerden te doen mitsdien dat de Ho. Mo. Heeren Statē recepisse wederomme soude geven/ daer by sp soude bekēnen dat de Eerts-Hartogē hare belooften vol- daen hadde/ en so den handel van vrede niet voort en ging dat zp de selve alsdā soude we- deromme leveren in hare handen: maer also dit weder eysschen niet sonder groot nadenc- ken en swarichheit en was voor dese Landē/ so hebben de Heeren Staten dit versoek ge- wepgert en afgeslagē. Waeromme Pater Ney inder haest naer Brussel by hare hoochheden gerept is om naerder last vade overleveringe sonder enighe conditie te vercryghen: de Eerts-Hartogen siende dat de H. M. Heeren Staten niet anders te behedigen ware/ con- senteerden dat haer de principalen Brief son- der eenige conditie soude overleveren: om die bewaert en gebruukt te werde naer haer be- lieve: Pater Ney wederomme gecome wesen- de den 30 November 1607 heeft die terstone in handen vande Heere Staten overgegeve/ en is weder naer Brabant vertrocken/ ver- wachtende wat de Heeren Staten binnens dē gesettē tijt soude beslupten. Geduyzende dese onderhandelingen so herft den Keypser Rodolphus aende H. M. Heeren Staten geschreven enen langen en wyllopigen brief/ waer inne hy verhaelt dat hy ten alderhoochste vervondert vvas, dat de Heeren Statē alredē bestant voor eenige maendē gemaect hadde, en datse noch vā meninge vvaerent metten anderen in onderhan- delinge te tredē om of een eeuyvige vrede of een bestant voor vele jaeren te maecke, sonder al vo- ren daer toe te versoeken sijn consent en goede wille: nadien dat de geunieerde Provintien Lenē roerich aen het Roomscche Rijck waeren: ende dierghelycke clachten meer: daer op de Ho. Mo. Heeren Staten op den 29 December een tresselichen Brieff wederomme gesonden

De origina-
leu brie-
van Rati-
ficatie aede
Statē be-
handicht.

T hebbēn

Gesanten
vande
Wortgoch
ende
Heere
Hartogen
gesonden.

hebben aendē Kepser daerinne sp syne Maj.
van stuck tot stuck gheantwoort hebben.

De Heeren Staten hebben aen alle hare
biinden ende Bondtghenoten gheschreven
ende versocht dat zysouden willen oversepen
den eenighe treffelijcke ende wyse mannen
die haer inde aenstaende handelinghe van
de Vrede soude moghen by wonen ende met
hare Raedt ende advys bp staen ende hel-
pen: Dien volgende heeft den Coninck van
Denemarcken ghesonden den Edelen Heere
Iacob van Cilefeldt, ende Ionas Charisius
Doctor in bepde de rechten.

Die opten 3 December inden Haghe aen
ghekommen synde/ den 6 daer aen audiencie
by de Hooch Moghende Heeren Staten ge-
hadt hebben: verclarende de redenen van
hare conste/ ende de Commissie van haren
Meester / met sodanighen wel spreekent-
hept/ dat de Heeren Staten daer inne ten
hochsten ghecontenteert waren.

Piet langhe hier naer opten 19 December
syn inden Haghe ghekommen den Ambassa-
deurs vande Keur-Voosten den Paltz-Gra-
ve ende van Brandenburgh / Hieronymus
van Diskay ende Hyppolitus à Colibus, die
vande Heeren Staten seer vriendelyck ont-
fangen wierden.

Achtervolghende het asschedpt dat aen
Verreycken ende Pater Ney ghegeven was/
soo hebben de Heeren Staten aen alle de
Steden ghesonden den Brief van Ratifica-
tie om daer op hare advyzen teghen den 2
November in te brengen:

Den dach ghekommen wesende zijn sp ver-
schenen ende hebben by meerderheypdt van
stemmen besloten/ al hoewel datter inden voor-
noemden Brief verschoyden dinghen te beris-
pen waren, datmen even wol inde begonnen
haadel soude voort treden: onder conditie dat
het fondament vande vrijheyt des Vaderlandts
vast ende onverbreekelicken vast moest bliue
ende gehouden werden, by den Coninck ende
hare hoocheden.

Welck besluyt zp door Briefen de Werts-
Hertogen bekent ghemaect hebben/ ver-
soekende dat sp eenige Personen die sp tot
dese handelinge souden willen ghebruycken
souden willen deputeere ende totte bestem-
de tijt overseinden. Van alsoo den Treves
van acht maenden den vierden Januarij
gheeyndicht was soo steldien sp in haere be-
denken oft niet gheraden was die voor
een maendt ofte ses weecken te verlanghen.
Desen voorzslach behaechde hare hoocheden
uyter maeten wel ende hebben de Heeren
Staten hier op vriendelijcken gheantwoort/
te breden wesende mette verlenginghe voor
ses weecken banden Treves.

Beneffens den Brief vanden Werts-Har-
togen/ was een anderen van Pater Ney,
ghevocht daer uyt datmen verstont wat
Personen dat bp de Werts-Hertogen ghe-
commiteert waeren onme besen Vreden
handel te beginnen: Dat die dese volgen-
de waeren/ Ambrosius Spinola, Marquis
de Venafio/ Hartoghe de Sauseve: Iohan
de Crusel ghebynnaemt Richardot: Iohan
Maucicidor Secretaris vanden Eerst-Har-
togen: Pater Iohan Ney ende den Audien-
cier Lodewijk Verreycken. Eenighe ende
dat niet vande minste hadden al eenighe

bedenkinghen op dese Personen. Insonder-
hept op Maucicidor ende den Marquis Spino-
la die bepde uptheemsche waren/ contrarie
de beloften vanden Aert s-Hartogen: die be-
loofst hadden niemant daer toe te verkiesen
dan die in dese Nederlanden ghebozen wa-
ren. Andere wisten dit wederomme met
waerschijnende redenen te beeleden dat dese
Personen meer tot eere ende profyt/ als tot
hinder en schaede deser Landen soude dienen.

Dan de Hooch Moghende Heeren Staten
alle dese disputen ende discoursen ter syden
stellende/ hebben aen haere Hoocheden de
versochte ende begeerde Paspoorten voor ha-
re Gecommitteerden gesonden/ op dat over
al de Gouverneurs vande Steden ende Po-
ten/ daer zp souden moeten dooz trekken/byp
ende onverhindert souden laten passeren met
alle haeren trepu: ja dat sp de selve met alle
eere ende beleefthept souden onthalen ende
gheleypden / ghelyck sulcx volcomentlickien
gheschiet is.

Den Heere Iustinius van Nassau, Gouver-
neur van Breda ende den Ridder Marcellus
Bax Gouverneur van Bergen opten Zoom/
syn uyt last vande Heeren Staten naer Lier
ghetrocken / omme aldaer de voornoemde
Gedeputeerden te ontmoeten: die opten 27
Januarij 1608/aengecomen zijn/met grootē
trepu en gebouch van Edelen/Dienaers/ Pa-
gien/Lacquepen/ Bagagie en andere dinge.

Den 28 syn zp van daer vertrocken ende
syn opten avont tot hoochstraten gekomen.

Den 29 quamen sp tot Breda alwaer sp seer
heerlyck ontfanghen ende ghetracteert ghe-
weest syn.

Den 30 syn sp ontrent den middach tot
Sinte Geertruyden Berge aen ghecomen/ daer
sp desgelijc wel onthaelt ende ghetracteert
ghewordenden sijn: Van daer vertrocken sp met
hondert ende t'negentich sleden over het
ys vanden Biesbos ende Merwe (Want
het was te dier tyden so strenghen ende
couden winter/ ende het vroeg so hardt/
als het by menschen ghedencken ghedaen
hadden) ende sp quamen noch van dien sel-
ven avont tot Dordrecht, alwaer den Ma-
gistraet haer bupten de Stadt heest on-
tfanghen ende willecom gheheten met sul-
ken toeloop van Volck ghelyck of half Hol-
landt daer bp ghecomen hadde. Den laetsten
Januarij syn sp mette sleden langs de
Maas ende Merwe des naer middachs tot
Rotterdam aengekomen/ daer sp mede vrien-
delicken ontfanghen wierden: ende werden
dien avont aldaer heerlyck getracteert. Des
anderen daechs synde den eersten Februarij
voor den middach quamen sp tot Delff al-
waer sp vande Magistraten seer beleefdelic-
ken ontfanghen sijn: ende naerdien dat sp al-
daer verwitticht waren dat sijn Excellentie
Mauritz van Nassau met sijn Broeder Graef
Hendrick van Nassau, Graef Willem Lodewijk
ende verscheden andere groote Heeren tot
Rijswijck toe te gemoete komen souden om
haer te ontfanghen/ soo syn sp terstont van
Delf vertrocken. Het is onghelooftijcken te
verhalen wat een ghedrag ende menicheit
van volck/ Carosse/ Coetsen/ Magheneen/
ende sleden/ ontrent de Hoornbrugge ende
Rijswijck by den anderen uyt alle de naest
gelegen plaetsen bp een gecomen waren/ om
me de voornoemde Gecommitteerden en de
maniere

Damen
vande
Hartochs
gecommit-
teerden tot
vredenhan-
del.

De Gesan-
ten vande
Hartochs
naer
den Hague
om vande
Vrede te
handeln.

Oorlochs-daden.

331

maniere van hare ontsfanging en willecom te sien en te hooze. Sijn Ex. met sijn geselschap ende Marquis Spinola mette andere gecommitteerden/ ontrent Rijswyck malcanderen ontmoetende sijn altsaem van hare Carossem ende Coetsen afgestegen/ hebben den andern naer de hoofsche manieren omheist ende ghecongratuleert / met een redelyck vrolijck ende blijde aengesicht.

Dit gheschiet synde/ heeft den Prince den Marquis Spinola in Fransche Tale ghesnoechsaem in deser wijse aengesproocke: God die het licht gheschapen heeft en den vvelcken mijne gedachten bekent sijn, die vveet hoe seer ick dinc comste in dese Landen hebben begeert ende gevvenscher: De navolgende Tijt de dochter der vvaerheyt sijnde sal hier van een seecker getuychnisse geven. Waer op byden Marquis geantwoort werden (so men sept) Ick ben op desen hedigen dach so verheucht, dat ick het niet genoech begripen kan, nochtans hope ick dat mijn verlanghen sal vvalsen ende toenemen, dat ick vveerdelyk mach mijn commissie bedienen, die mijn vande seer Doorluchtige Eerts-Hartogen toe vertrouut is: ende bequaern vvesen der ceren, vvaer mede my den grootsten Coening der vverelt vereert heeft.

Haer dese tsamenspraecke soo is den Marquis door begerete vanden Prince Mauritz, aende rechter syde op sijn Carossem gaen sitten: Dooz inde selve reden Ruggeling Manecidor ende Graef Hendrick van Nassau: ter syden Graef Willem Lodewijck ende Richardot. Pater Ney ende Verreycken Werden by andere Heeren op hare Carossem ghesettet. Ende sy sijn alsoo gesamentlycken naer den Haghe metten gantschen treyn ghereden: vergheseltschap wesende met Duyfenden menschen/ die voor/ achter ende ter syden waren rydende ende lopende. Alwaer sy upten name vande Hoogh Moghende Heeren Staten Generael / met grooter eeran ontfanghen ende seer heerlycken ghetracerte zyn.

Eenighe weynich daghen hier mede overghebracht hebbende/ zoo heestmen beginnen te dencken opre saecken selfs ende wat daer toe van node was. De Ho. Mo. Heeren Staten Generael hebben totte uytvoeringe van dese handelinge met ghemene stemmen vercozen ende ghecommiteert de volgende personen.

Namē van de Gecommitteerden vande Staten syde.
Van weghen de Edelen ende Ridderschappen Graef Willem Lodewijck Grave van Nassau &c. Gouverneur van Vrieslant, de Heere Walraven van Brederode, Heere van Vianen, van wegen het Hartochdom van Gelder en t' Graeffschap van Surphen Jonckheer Cornelis van Gent, Burch-Graef ende Richter van Nimmeghen: van weghen Hollandt ende VWest-Vrieslant, Iohan van Oldenbarneveld, van wegen Seelandt, Jaques de Maldere: van wegen Vtrecht, Nicolaes van Berck: van weghen Vrieslant, Gellius Hillema: van weghen Over-Yssel Jonckheer Iohan Sloeth: van weghen Groeninghen ende de Ommelanden, Abel Coenders.

De Hoogh Moghende Heeren Staten hadde dese Ghecommiteerden inde beste forme doen Depescheren Procuratien ende Instructien/ waer naer ende op wat wijse dat

sy desen Vredenhandel souden aenvanghen beginnen ende voleynden. De Poincten daer as ghehandelt soude werden waeren van weghen de Hooch Moghende Heeren Staten XXVIII. ende van weghen de Eerts-Hartogenen VII. Die wy om delanchepts wille verby gaen: die de selve begeert te lesen die vintse in de * Cronycke van Me-

* Lib. 29.
fol. 591.

Eerste tsa
mencomste
bandeghe-
comitee-
den.

Opten 6 Februarij des jaers 1608/ soo sijn alle de Ghecommiteerden van weder syden/ by den anderen opte Gheordonneerde Sale/ die daer toe by de Heeren Staten doen bereyden was vergadert/ ende hebben haere eerste Sessie ghehouden: Inden welcken niet anders verhandelt werde/ dan dat alle de Procuratien der Ghecommiteerden van beyde de syden/ overghelevert/ geslesen ende gheviseert werden.

Den 10 Februarij daer naer soo hebben sy eerst vande saecken selfs beginnen te handelen ende te sprecken. Wat in dese Sessie ende in alle de volghende ghedisputeert/ ghehandelt/ ghesprocken en gheaccoerdeert is: en wat schriften/ discoursen / Questien over ghegeven/ ende eyntelycken wat debatten aen weder syden/ op elck point ghevallen sijn sullen wy vermidet die langh ende veel sijn alle verby gaen ende naerlaten: ghelyck wy te vooren in het begin gheseyt hebbē. Wy sullen tot contentement vanden goetwillige Lesers ende tot een voltreckinghe van dese gheschiedenis hier innelijven ende bougen/ de uptcomste ende volvoeringhe van desen handel/ bestaende in een Sommier verhael vande vrede handelinghe/ mitsgaders alle de Articulen die by de voorzame Ghecommiteerden naer langhe ende vele disputen ghearresteert ende besloten sijn: ghelyck die dooz last vande Hooch Moghende Heeren Staten Generael uyt ghegeven sijn inden Jaere 1609. Wesende vanden volghende Inhout.

A *L*soo de Doorluchthste Princen, Eerts-Hertogen, Albert ende Isabella Clara Eugenia, ghemaeckt badden den 24 Aprilis, inden jaere

1607, een Bestandt ende op-hondinghe van Wapenen voor acht Maenden, met de Illustre Heeren die Staten Ghenerael van de Vereenichde Provintien der Nederlanden, in qualiteit, ende als de selve houdende voor vrije Staten, Provintien, ende Landen, op de welcke sy luyden niet en pretenderden. Welcke Bestandt moeste worden gheratificeert, met ghelycke verclaringhe, by de Majesteyt van den Catholijcken Coninck, voor soo veel hem t'selue mochte aengaen, ende die voorschreven Ratificacie, ende verclaringhe over ghelevert aende voorschreven Heeren Staten, drie Maenden nae t'selue Bestandt, ghelyck ghedaen is, by opene Brieven van den 18 Septembris in den selven jaere: Ende daer en boven ghegeven aan de voorschreven Heeren Eerts-Hertogen, Procuratie speciael den 10 Januarij 1608. omme soo in sijne, als haeren amante doen t'ghe ne sy luyden souden vordeelen behoorlyck omme

T t. ij 1608

te comen tot een goede Vrede, ofte een Bestandt voor langhe jaeren: In gevolgh van welcke Procuratie, die voorsz Heeren Eerts-Hertogen oock by haer brieven van Commissie vanden 27 vande selve maent, genomineert, ende gedeputeert hadden Commissarien omme te handelen, ende tractieren inde voors naemen ende qualiteyten ende by die gelegenheit geconsenteert ende gheaccoerdeert, dat het voorsz Bestant soude worden verlenght ende ghecontinueert, tot versheyden reysen: ende selfs den 20 Mey, tot het eynde vanden jaere 1608. Maer tot meer reysen vergadert gheweest zynnde, metten Gedeputeerden vanden voorsz Heeren Staten, die oock vanden selven Procuracie ende Commissie hadden gedateert den 5 Februarij des voorschreven jaers, en hadden niet eens connen worden op de voorschreven Vrede, omme vele groote swaricheden onder hen luyden ontstaen: Ter welcker oorsaken die Heeren Ambassadeurs van den Coningen, den Alder Christelijsten, ende van groot Bretaigne, die Chur-Fursten, Pfaltz, ende van Brandenborgh, die Marck-Grave van Ansbach, ende Landt-Grave van Hessen, gesonden op de plaatse, van weghen die voorsz Heeren Coningen, ende Princen, omme te helpen vorderen een soö goet werck, siende dat sy luyden gereet waren omme te scheyden, ende te breken die gheheele handelinge, hadden gheproponeert een Bestandt voor lange jaeren, op sekere conditien begrepen in een geschrift, gegeven van baren t'wegen, aende eene, ende ander, met begeerte ende vermaninghe haer daer mede te willen conformeren. Op welcke geschrifte versheyden andere swaricheden wederom ontstaen zynnde, waren ten letsten op huyden den 9 April is 1609, vergadert Heer Ambrosio Spinola, Marquis van Benaffro, Ridder vande Ordre vanden gulden Vliese, vanden Raet van Staten ende vande Oorloghe van sijne Catholieke Majesteyt, Maistre de Camp Generael van sijne Leghers, &c. Heer Iohan Richardot, Ridder, Heer van Barly vanden Raet van State, Hooft-President vanden prive Raet van bare Hoogheden, &c. Iohan de Mancidor, vanden Raet van Oorloghe, ende Secretaris van sijne voorsz Catholieke Majesteyt. De ceraerde Pater Broeder Iohan Neyen, Commisaris Generael vande Ordre van S. Fransoys inde Nederlanden, ende Heer Louys Verreycken, Ridder Audiencier, ende eerste Secretaris van bare voorsz Hoogheden: In crachte vande brieven van Procuratie vande voorschrevē Heeren Eerts-Hertogen, omme te tracteren soo in hare namen, als inden naem vanden voorsz Heere Catholieken Coninck, mit die vande voorsz Heere Coninck van eene zijde: ende Heer Willem Lodwijck, Grave van Nassau, Catzenellenbogen, Vianen, Dietz, &c. Heere van Bilsteijn, Gouverneur ende Capiteyn Generael van Vrieslant, Stadt Groninge, ende Ommelande, Drenthe &c. Heer Wallraven, Heer van Brederode, Vianen, Burch-Graef van Vtrecht, Heere van Ameyden, Cloet-

tinghen, &c. d'Heere Cornelis van Gent, Heer van Loenen, ende Meynerswijk, Burch-Graef, ende Rechter van't Rijck ende vande Stadt van Nimmegen, Heer Iohan van Oldenbarneveldt, Ridder, Heere vanden Tempel, Rodenrijs, &c. Advocat, ende Bewaerder van't grote Zegbel, Charteren, ende Registeren van Hollandt ende West-Vrieslant: Heer Iaques de Malderes, Ridder, Heere van Heyes, &c. eerste ende representante den Adel inde, Staten ende Raet van t'Graeffschap van Zeelant. d'Heere Gerard van Renesse, Heere vander Aa, van Streefkercke, Nieuleckerlant, &c. Gellius Hillama, Doctor in de Rechten, Raet ordinaris inden Raet van Vrieslant. Iohan Sloeth, Heere van Sallick Drossaert van het Landt van Vollenho, ende Caftelyen vande Heerlijckheit Cuinder: ende Abel Coenders van Helpen, Heere in Faen, ende Cantes, inden naem vande voorsz Heeren Staten, oock in crachte van hare Brieven van Procuracie ende Commissie, van gelijcken ter anderen, Die welcke met interventie ende deur het advijs van Pierre Ieannin, Ridder, Baron van Chagni, ende Monthen, Raet vanden Alder Christelijcken Coninck, in sijnen Raet van State, ende sijnen Ambassadeur extraordinaris aen de voorsz Heeren Staten, ende Heer Elye de la Place, Ridder, Heere van Russy, Burgh-Graef van Machault, oock Raet inden voorsz Raet van State, ordinaris Edelman vande Camer vanden voorsz Coninck, Baillié ende Capiteyn van Vury le Francois, ende sijnen Ambassadeur ordinaris residerende by de voorsz Heeren Staten, Heer Richard Spécer, Ridder, Edelman ordinaris vande prive Camer vanden Coninck van groot Britannien, ende sijnen Ambassadeur extra-ordinaris aende voorsz Heeren Staten, ende Heer Rodolphe Winwod, Ridder, Ambassadeur ordinaris, ende Raet vanden voorsz Coning ende Raet van State der voorsz Provintien, gheaccoerdeert zyn, inde forme ende maniere die hier nae volgh:

I. Nden eersten, die voorschreuen Heere Eerts-Hertogen verclaren, soo in harē name, als inden naem vanden voorsz Heere Coninck, dat sy luyden te vreden zijn te tracteren mette voorsz Heere Staten Generael vande Vereenichde Provintien, in qualiteit, ende als de selve houdende voor Vrye Landen, Provintien ende Staten, op de welcke sy luyden niet en pretenderen, en te maken met haer inde voorsz namen en qualiteyten, gelijck sy doen by dese jegenwoordige, een Bestant, op de conditien hier na beschreven ende verlaert.

II.

Te weten, dat t'voorsz Bestandt sal wesen goet, vast, getrou, ende onverbreekelijck, en voor den tijdt van twaelf jaeren, geduerende de welcke wesen sal ophoudinge van alle aetē van vyantschap, van wat fatsoen dat die zyn, tusschen

Namen
vande Ge-
comiteer-
den vande
Hertogen
Hertogen.

Degelijker
vande Ho-
ghe. Herre
Staten
sive.

tusschen den voorsz. Heeren Coninck, Eerts-Hertogen, ende Staten Generael, soo ter Zee, andere VVateren, als te Lande, in alle hunlieden Coninckrijcken, Landtschappen, Landen, ende Heerlickheden, ende voor alle haerluyder Ondersaten ende Inwoonderen, van wat qualiteit ende condiue die zijn, sonder uytsonderinghe van plaeſe ofte personen.

III.

Een yeghelick sal behouden, ende datelick gebruycken die Landtschappen, Steden, Plaetſen, Landen Heerlickheden die hy jegenwoordich houdt ende besikt, sonder daer in ghetroubleert oft beleidt belet te worden, in wat maniertē dat het sy, gedurende t'voorsz. bestandt: Daer onder men verstaet te begrijpen, die Vlecken, Dorpren, Gehuchten, ende platte Landen, die daer van dependeren.

IV.

Die Ondersaten ende Inwoonderen van den Landtſchappen van den voorsz, Heeren Coninck, Eerts-Hertogen, ende Staten, sullen gheuerende dit Bestandt alle goede correspondente, ende vrientſchap te ſamen hebbēn, ſonder te ghedencken die offensien ende ſchaden die sy lieden hier vooren hebbēn geleden: ſullen oock moghen comen ende blijven inde Landtſchappen d'een vande andere, ende daer doen hare traffique, ende commercie in alle verſeekertheyt, ſoo ter zee, andere VVateren, als te Lande, t'weick nochtans den voorsz. Heere Coninck verſtaet te wesen gereſtringheit, ende gelimiteert aende Coninckrijcken, Landtſchappen, Landen ende Heerlickheden, die hy houdt ende besikt in Europa, ende andere plaeſen ende Zeen, alwaer die ondersaten vande Coninghen ende Princen, die ſijne vrienden ende geallieerde zijn; hebbēn die voorschreven traffique by onderlinghe bewilliginghe: Ende aengaende die plaeſen, Steden, Ports, ende Havenen, die hy houdt buyten de voorsz. Landen, dat die voorschreven. Heeren Staten, ende hare Ondersaten daer niet en ſullen mogen exerceren eenige traffique ſonder expreſſe toeſatinge vanden voorsz. Heere Coninck, wel ſullen sy luyden de voorsz. traffique moghen doen (indien henluyden ſulcx goet dunet) inde Landen van alle ander Princen, Potentaten, ende Volckeren diet henlieden ſullen willen toelaten (oock buyten de voorsz. Limeten) ſonder dat den voorsz. Heere Coninck ſijne Officieren ende Ondersaten, die van hem dependeren, ſullen doen eenich belet uyt dier oorsake aende Princen, Potentaten ende Volckeren, die henlieden de ſelue hebbēn toeghelaten ofte ſullen toelaten, noch van ghelycken aen henlieden, noch aenden particulieren, metten welcken sy luyden ghedaen hebbēn, ende doen ſullen de voorsz. traffique.

V.

Ende terwijlen noodich is een goeden lan-

ghen tijdt om t'adverteren den genen die buyten die voorsz limeten met macht ende ſchepen zijn, om te desisteren van alle acten van hostiliteit. Is ghe accordeert dat het Bestandt daer niet en ſal beginnen dan van huyden in een jaer: wel verſtaende dat indien het advijs van t'voorsz Bestandt daer eer can wesen, dat van als dan de vyantschap daer op houden ſal: maer indien nae den voorsz tijdt van een jaer eenighe aete van hostiliteit daer ſal zijn ghedaen, de ſchade ſal ſonder uytſtel worden gherepareert.

VI.

Die Ondersaten ende Inwoonderen vande Landen vanden voorsz Heer Coninck, Erts-Hertogen, ende Staten, doeſde traffique in de Landen, die eene vande andere, en ſullen niet ghehouden welen te betalen meerder rechten, ende impositien, als die Ondersaten, ende die vanden vrienden, ende geallieerde, die minſt ſullen zijn beſwaert.

VII.

Sullen oock de Ondersaten ende Inwoonderen vande Landen vanden Heeren Staten, hebben die ſelue verſekertheyt ende vrijheyt inde Landen voorsz Heeren Coninck ende Erts-Hertogen, die gheaccordeert is, aen de Ondersaten van den Coninck van Groot Britanniën, by het laetſte Tractaet vande Vrede, ende die ſecrete Articulen, ghemaeckt metten Connestabel van Castiliën.

Van ghelycken en ſullen die Coopluyden, Schippers, Piloten, Scheepsvolck, hare ſchepen, coopmanschappen, waeren, ende andere goederen, haer toeboorende, niet moghen aengheſlagē nochtē ghearreſteert werden, t'zy in crachte van eenigh bevel generael ofte particulier, ende voor wat fake dattet zy, van Oorloghe ofte andersins, ſelfs niet onder pretext van hem daer van te willen laten dienen, voor de conservatie ende beſchermeriſſe des landts, daer onder men nochtans niet en verstaet te begrijpen die aenſlagingen ende arresten vande Iustitie, door de ordinarijs wegen, ter oorsake vande eyghen ſchulden, obligatiën, ende bindinghe, contracten vanden ghēnjen jehens de welcken die voorsz aenſlaghen ſullen zijn ghedaen, daer inne geſprocedeert ſal worden, ghelyck gebruyckelick is, nae recht ende redenen.

IX.

Ende ten opſien vande handelinghe der Nederlanden, ende die lasten ende Impositien die gheheven ſullen worden op de Coopmanschappen: Indien hier nae bevonden wordt, dat daer inne is exces, ende dat die gheincommodeert wort ter eerſter requisitie, die ghedaen ſal worden, ter eene of ter ander zijde, ſullen Commissarien gedeputeert werden, omme die te reguleren ende modereren, by ghemeen advijs, iſt doenlick: ſonder dat daeromme het Bestandt ſal gebroken zijn, indien sy luyden niet en connen accorderen.

X.

Indien eenighe sententien ende vonnissen gegeven waren, tusschen persoonen van verscheyden partyen, niet ghedefendeert wese[n]de, t'zy in materie civile oft criminale, die en sullen niet mogen gexecuteert werden jeghens die personen der gecondemneerden, noch te hare goede[n], geduetende t'voorsz. Bestandt.

XI.

Brieven van Marque ende repressalien en sullen niet gheaccoordeert worden, gheduerende den voorsz. tijdt, ten zy met kennisse van saken ende in saken, inde welcke t'selve is toeghelaten by de Keyserliche VVerren ende constitutien, ende nae de ordre gestelt by de selve.

XII.

Men en sal niet mogen aencomen, innecom[en] ofte blijven inde Havenen, Bayen, Playen, ofte Reeden van den Landen, d'ene vande andere, met Schepen ende volck van Oorlog, in ghetal t'welck soude mogen suspicie gheven, sonder verloff ende toelatinge vanden genen, onder da welcken de voorsz. Havenen, Bayen, Playen, ende Reeden zijn, ten ware men gedreven werde[re] deur tempeest, oft ghedrongen werde t'selv[e] te doen deur noot, ende omme te schuwen eenige periculea van de Zee.

XIII.

Die gene opten welcken die goederen zijn aengeslagen ende geconfisqueert ter oorsake vande Oorloghe ofte haere erfghenamen, ende die haer recht hebben, sullen ghebruycken de selve goederen geduyrende het voorsz. Bestandt, ende sullen die possessie van dien aennemen by haer eygen authorityt, ende in crachte van dit Tractaat, sonder dat van noode zy te hebben recurs aende Iustitie: niet tegenstaende alle incorporatië voor den Fisque, verpandinghe, gedaen giften, tractaten, accorden, ende transactien, ende wat renunciatië soude mogē gestelt zijn inde voorsz transactien, omme uyt te sluytē van een gedeelte vande goederen, den ghenen die de selve behooren toe te comen: met laste nochtans datse daer van niet en sullen mogen disponeren, nochtte de selve beswaren ofte verminderen hangende den tijdt van't voorsz. gebruyck ten ware sy luyden verworven hadden toelatinghe vanden voorsz. Heeren Eerts-Hertogen ofte Staten.

XIV.

Twelck oock plaeſte hebben sal ten profite vanden Erfghenamen van wijlen den Heere Prince van Orangien, selfs voor de rechten die sy hebben inde Salines van het Graefschap van Bourgoingne, die henlieden sullen weder gegheven ende gelaten worden, selfs mette Bosschen die daer van dependeren. Ende aengaende het Proces van Chastel-belin, geïnstitueert by het leven van wijlen den voorsz Heere Prince van Orangien, int Hoff van Mechelen, jeghens den Procureur generael vanden Catholijcken Co-

ninck, die voorsz Heeren Eerts-Hertoghē beloven ter goeder trouwen henluyden te doen gheven Iustitie binnen een jaer, nae dat vervolgh by hen sal wesen ghedaen, sonder eenighe uytstel in alle rechtveerdicheyt ende sinceriteyt.

XV.

Indien die Fisque heeft doen vercoopen, van de eene ende andere zijde, eenighe gheconfisqueerde goederen, die ghene, die welcke die souden uyt crachte van dit jeghenwoordich Tractaat toe te behooren, sullen gehouden wesen haer te contenteren, met interest vanden prijs jegens de pennick 16. om t'elcken jare, geduyrende het Bestandt, betaelt te worden, op de naersticheyt vande ghenen die besitten de voorsz goederen: andersins sal henluyden gheoorloft zijn hen te addresseren aende vercochte gronden ende erven.

XVI.

Maer indien de voorsz vercoopingen gedaen waren by Iustitie, voor goede ende wettelike schulden vanden ghenen die de voorsz goederen pleghen toe te behooren voor de confiscatie, t'sal henluyden gheoorloft ziin, ofte haer erfghenamen, ende recht vanden selven hebbende, die nao haer te nemen, betalende den prijs binnen een jaer, te rekenen van den dagh van het jeghenwoordich Tractaat, nae welcken tijdt sy luyden daer toe niet meer en sullen ontfanghen vworden. Ende de voorsz aen-neminghe ende hercoopinghe by haer gedaen ziinde, sullen sy luyden daer van disponeren geliick haet goed-duncken sal, sonder dat van noode sal vvesen te ververven eenige andere toelatinghe.

XVII.

Men en verstaet nochtans niet de voorsz nao haer neminghe plaeſte te gheven, voor de vercochte huysen, om dese oorsake ghelegen in den Steden, omme de groote incommoditeit ende notable schaden, die ontfanghen souden de vercrijghers, ter cause vande veranderinghen ende reparatiën, die sy luyden souden moghen ghehaen hebben inde voorschreven huysen, daer van die liquidatie soude vvesen te seer lanck ende besvaaerlyck.

XVIII.

Ende soo veel aengaet die reparatiën ende verbeteringhen, gedaen aan ander vercochte goederen, daer van die hercoopinghe is toegelaten, indien die worden gepretendeert, de ordinaris Rechters sullen recht doen met kennisse van saken, blijvende die gonden ende erven gehypothequeert voor de somme daer toe die verbeteringhe sullen worden gheliuideert, sonder dat nochtans gheoorlooft sal wesen aan de voorsz coopers te ghebruycken recht van retentie, omme daer van betaelt ende voldaen te wesen.

XIX.

Indien eenige fortificatiën oft publicque werken

Oorlochs-daden.

333

ken ghedaen zijn , vande eene oft andere zijde, met toelatinge ende autoriteyt van de Superieurs, in plaatse daer van restitutie behoort ghe- daen te worden, door het tegenwoordich Tractaet: De eyghenaers van dien sullen ghehouden wesen haer te contenteren , met de estimatie die gedaen sal worden by de ordinaris Rechters, soo vande voorsz. plaeften, als vande iurisdictie die sy daer hadden , ten ware partyen onderlinghe accordeerden.

XX.

Aengaende de goedeten van Kercken, Colle- gien , ende andere Pieuse pлаetsen , gheleghen inde vereenichde Provintien , de welcke waren Leden dependerende vande Kercken, Beneficien, ende Collegien die zijn vande ghehoorsaemheydt vande Eerts-Hertogen, t'ghene niet vercocht en is geweest voor den eersten Januarij 1607 , sal henluyden weder ghegheven ende gerestitueert worden , ende sullen daer inne weder comen, oock by haer eyghen autoriteyt ende sonder behulp van Iusticie, omme t'selve te gebruycken gheduyrende het Bestandt,ende sonder daer van te moghen disponeren nae dat hier vooren gheseyt is. Maer voor den ghenen die vercocht zijn voorden voorsz. tijdt, ofte ghegheven in betalinge byde Staten van eenige Provintie, die rente vanden prijs sal haer betaelt worden t'elcken jare nae advenant den penninck festhien , by de Provintie die de voorsz. vercoopinge sal hebben gedaen, ofte de voorsz. goederen ghegheven in betalinge,ende oock geaffigneert in sulcke maniere, dat sy moghen wesen versekert. Van ge- liicken sal ghedaen ende gheobserveert worden vande ziide vanden voorschreven Heeren Eerst Hertogen.

XXI.

Die ghene aan den welcken die gheconfis- queerde goederen behooren gherestituert te vvorden, en sullen niet ghehouden vvesen te be- talen eenige achterft allen van renten, lasten, ende devoiren, specialick gheaffecteert ende gheaffig- neert op de selve goederen , voor den tijdt die niet en hebben ghebruyckt. Ende soo sy luyden vervolgh oft ghemoeyt vvorden vande eene ofte andere ziide , sullen vverden gherenvoyeert, als geabsolveert.

XXII.

Men en sal oock niet mogen pretenderen voor die goederen die vercocht ofte gheac- cordeert zijn , om gedijkt ofte herdijkt te worden, anders als die opstallen daer vooren die possesseurs hen hebben verbonden by de tractaten daer toe gemaeckt, met den intrest vande gefurneerde penningen , indien eeni- ghe ghegheven zijn , oock nae advenant vanden penninck festhien, als boven.

XXIII.

Die iugementen ghegeven, omme die goe- deren ende rechten geconfisqueert, met par-

tyen die ghekent hebben den Rechter, ende wettelick zijn ghedefendeert gheweest , sul- len houden , ende en sullen de ghecondem- neerde niet ontfangen worden om die tegen te seggen, ten ware deur ordinaris weghen.

XXIV.

Die voorsz. Heeren Eerts-Hertogen ende Staten , sullen committeren elck int sijne : Die Officiers ende Magistraten, tot de admini- stratie vande Iusticie en Politie in de Stede ende stercke pлаetsen, de welcke deur het je- ghenwoordigh Tractaet behooren gherestituert te worden aende proprietatissen , omme die te ghebruycken gheduyrende het Bestandt.

XXV.

Die meuble geconfisqueert, en die vruch- ten die vervallen zijn voor het besluydt van het jegenwoordich Tractaet, en sullen niet subiect wesen tot restitutie.

XXVI.

De actien mobiliaren , de welcke gheremitterdt zijn by den voorsz. Heeren Eerdt- Hertogen ofte Staten, tot profijte van parti- culiere schuldenaers, voor den eerste Ianuarij 1607, sullen blijven uytghedaen vande ee- ne ende andere zijde.

XXVII.

Den tijdt die gheloopen heeft ghedueren- de den Oorloge, te beginnen sedert den Iare 1567 en sal niet gheremittent vvorden omme te maeken prescriptie tusschen den genen die vvaeren van verscheyden partijen.

XXVIII.

Die ghene die gedueringe den Oorloghe vertrocken zijn in neutrale Landen , sullen ghenieten de vryheydt van dit Bestandt,ende sullen moghen vvonen daer hun tselsae goet dunct, selsf wederkeeren in hare oude woon- pлаetsen, om daer te wonen in alle sekerheyt, onderhoudende de Wetten vanden Landen , sonder datter oorsaecke van hare woninghe (die sy luyden sullen doen in wat pлаets dat het sy) hare goederen sullen moghen wer- den aengeslagen, oft sy luyden ghepriveert van het gebruycck der selver.

XXIX.

Daer en sullen geen nieuyve Forten ghe- maeckt vvorden gheduyrende t'voorsz. Be- standt inde Nederlanden, vande eene oft an- der zijde.

XXX.

Die Heeren vanden huyse van Nassau , en sullen niet moghen vverden vervolgh oft gemolesteert, in hare persooien oft goederen gheduerende t'voorsz. Bestandt : voor de schulden gecontracteert by vvijlen den Hee- re Prince

Maurits van Nassaus

re Prince van Orangien, sedert den Jaere 1567 aff tot sijn overlijden toe, noch voor de vervallen lasten, geduerende het faissellement ende annotatie der goederen, die daer mede waren belast.

XXXI.

Indien eenige contraventie van dit Bestant ghedaen ware deur eeniche particulieren, sonder bevel vanden voorsz. Heeren Coninc, Eerts-Hertogen, ofte Staté, die schade sal worden gerepareert ter selver plaets daer die contraventie sal wesen ghedaen, indien sy aldaer werden achterhaelt, ofte wel tot hare vvoonplaets, sonder dat sy luyden elders sullen mogen vervolghet vworden in hare lichamen ofte goederen, in vvat manieren datter zy. Ende en sal niet geoorloft wesen te comen tot de vwapenen ofte breecken van dit bestandt ter oorsake vandien: maer sal vvel toeghelaten zijn ingevalle van openbare vveyg heringhe van Iustitie hem te voorsien, ghelyck ghebruyckelick is, by brieven van marc que oft represalien.

XXXII.

Alle onterfissen ende dispositien gedaen in haet vander Oorlog, zijn verlaert nul, en ggehouden als niet gheschiet.

XXXIII.

Die ondersaten ende Invvoonderen der Landen vanden Heeren Eerts-Hertogen ende Staten, van vvat qualiteit ofte conditien die zijn, zijn verlaert capabel omme te succedieren, die eene d'andere, soo deur testament, als sonder testament, nae de costuymen vande plaets, ende indien eeniche succesien hier te voren vervallen zijn aen eenige vande selve, so sullen daer inne vverden ghehanthout, ende gheconserveert.

XXXIV.

Alle ghevengens van Oorlog sullen ontfangen vverden vande eene ende andere zijde, sonder te betalen eenigh rantsoen.

XXXV.

Ende ten eynde het jeghenwoordich Tractaat te beter mach vworden onderhouden, beloven respectivelic die voorsz. Heeren Coninc, Eerts-Hertogen ende Staten, die goede hant te houden, ende gebruycken hare macht ende middelen een yghelick in den sijnen, omme te maecken die passagien vry, ende die Zeen ende Rivieren navigabel, ende seker iegens die incursien van Meutmakers, Zeerovers, Loopers, ende Roovers, ende indien sy luyden die kunnen apprehenderen, die selve te doen straffen met rigeur.

XXXVI.

Beloven boven dien niet te doen jeghens

ofte in prejudicie van dit jeghenwoordich Tractaat, nochte gheidoogen gedaen te vworden directelick oft indirectelick, ende indient ghedaen vware, t'selvete doen repateren sonder eeniche svvaricheyt nochte uytstel, Ende tot onderhoudinge van alle t'gene voorsz is verbinden sy henlieden respectivelick (selfs de voorsz. Heeren Coninc ende Eerts-Hertogen haer successours) ende voor de bundicheyt vande selve verbintenis, renuncieren alle Wetten, Costuymen, ende andere saken daer jeghens strijdende.

XXXVII.

Dit teghenwoordigh Tractaat sal gheratificeert ende gheapprobeert vworden by den voorschreven Heeren Coninc, Eerts-Hertogen ende Staten ende die Brieven van ratificatie vande voorsz. Heeren Eerts-Hertogen ende Staten by die eene den anderen overgelevert in goede ende behoorliche forme, binnen vier digen. Ende aengaende de ratificatie vanden voorsz. Heere Coninc, de voorsz. Heeren Eertshertogen hebben belooft ende sullen ghehouden wesen de selve te gheven binnen drie maenden, ooc in goede ende behoorliche forme, té eynde de voorsz. Heeren Staten, hars Ondersaten ende Invvoonderen mogen gebruycken het voorsz. Bestandt volcomelick ende in alle versekereht.

XXXVIII.

Het jeghenwoordigh Tractaat sal alomme daer sulcks behoort ghepubliceert vworden, tectont nae dat die ratificatie sal vvesen ghedaen by den voorsz. Heeren Eerts-Hertogen ende Staten, cesserende van als nu alle acten van vyandtschap.

Aldus gedaen ende ghesloten in de Stadt ende Cité van Antwerpen, den 9 Aprilis int jaer 1609, ende gheteeckent by den Heeren Ambassadeurs vanden Coningen den Alder-Christelicksten, ende van groot Britagnien, als middelaers, ende den Gedeputeerden vande Heeren Eerts-Hertogen ende Staten, VWas onderteekent:

P. Jeannin, Elye de la Place, R. Spencer, Rodolphe VVindvwood, Ambrofio Spinola, le Pref. Richardot, Iu. de Mancicidor, Fr. Iehan Neyen, L. Verreycken, Guillau-

me

Oorlochs-daden.

332

me Louys Comte de Nassau, VV.
Brederode, Cornelis van Gent,
Iohan van Oldenbarneveldt, I. de
Maledere, G. de Renesse, G. Hilla-
ma, Iohan Sloeth. Ab. Coenders.

Groote
Banchet
tot Antwer-
pen gehou-
den.

Besluite
vande Arti-
culen vande
Treves.

Verhael
hoe den
Treves aen
des Har-
zoghs sijde
den volcke
bekent ge-
maect is.

Dit sijn de Articulē en conditiē op de welcē
deke het twaelf jarich bestant gemaect en
besloten is/ tusschen de Eerts-Hertogen van
Oostenryck ter eene en de Geconfedereerde
Ho. Mo. Heeren Statē Generael ter andere
syde: naer dat de bedzoefde vereenichde Pro-
vincien veertich jarē Lang om haer vryheyt
gevochten hadde/ tegeu den machtichsten
Dominateur des werelts/ wiens gebiet hem
verder uptstreckt dan op het Roomsc̄e ge-
daē heeft: maer God die een beschermē van
den onnoselein ende bedruchten is/ heeft onse
lieve Vaderlanden door sijn alvermogende
en machtige handt/ niet alleen beschut en be-
schermt/ voor alle t'quaet dat tegē haer voor
genomē was: maer heeft selfs hare vypanden
tot verschepden tyden ende plaezen in hare
handen overgelevert: daer mede bewijsende
dat de geheele werelt met alles wat daer inne
degrepen is/ alleē aen sijn Heylige en recht-
vaerdige regeringe en gebiet hangt en depē-
deert. Dien selven God sp lof ende dank in-
der ewicheyt/Amen.

Ten stilstand aldus gearresteert/ beslotē/
ende geteyckent wendende/ so is op het stadt-
hups van Antwerpen een treffelick en Coste-
lyck Banchet gehoudē: tot het welcke veel
groote Heeren/ so wel Geestelycke als We-
reltycke geroepē ende gebeden waren/ men
heeft op dit Banchet met groote reverentie
gedroncken op te gesontheyt vande Coningē
van Spangien, Vranckrijck en van Groot Brit-
tagien, vande Eerts-Hertogen en sijn Prince-
lycke Excellentie Mauritz van Nassau. Daer
naer sijn alle onse Gecommitteerde wederom
naer den Hage vertrochen/ daer sp vriende-
lijcken en met blydschap onfangen sijn.

Tot hier toe de handelinge en t'besluit vā
den Treves beschreven hebbende/ so sullen wā
voortgaen/ ende verhalen op wat wjse ende
Wanneer/ de selve/ aen weder syden/ allomme
aende Gemeenten/ Burgeren en ondersatelen
door Publicatiē bekent gemaect is/ mit-
gaders enige gheschiedenissen die daer op
gevolcht sijn: beginnende mette Ceremonien
die van wegen de Eerts-Hertogen tot Ant-
werpen (synde de plaeze daer den selve Tre-
ves besloten is) voor ende naer opten 14 A-
prilis 1610. geschiet is.

Door het af-lezen vanden Treves oft Be-
stant/ so wert de grootste Clocke/ die van 24
stercke manne moet getrocken wordē gelupt/
(die tot Ordam en Lillo, jaer wel vier mylen
verde gehoocht kan werden/ en die in langen
tijt niet en was gehoocht) met ooc alle de Clo-
cken vander stadt so wel van de vyf Paazochie
Kiercken/ als alle Cloosterg. De aflesinge
geschiede in deser maniere. Door het Stad-
hups was gemaect ee seer heerlycke Stella-
gie/ waer op dat geseten waren eenige vande
voornaemste Heeren vande Stadt en andere/
daer met veerhien Trompetten eer de afle-
sing geschiede/ seer Triumphelijck geblasen
wordē tot verschepde repen/ het welcke van

alle de Inwoondere met groote vryechde en
lust gehoocht werde: dit geschiet wendende soo
gheschiede de Publicatie in deser manieren.

MEn laet u weten dat ter eer en Forme van
de Publica-
tie tot Ant-
werpen ges-
taan.

Kerstenrijck/ en particulier van dese
Nederlanden/ eene goede/ vaste / op-
rechte ende onverbrekelicken Treve/
Stille-standt ende Castellie van alle
Acten van Hostilitēpt veraccoerdeert
ende gesloten is/ voor eenen tijt ende
termijn van 12. Jaeren/ tusschen de
Mat. vanden Coninck van Spaen-
grien/etc. De Doorluchthilste Eerts-
Hertogen onse souvereine Princeen
ter eene/ ende de Staten Generael
vande Vereenichde Nederlandtsche
Provintien ter ander zijden/ so tot
Zee/ andere wateren/ als te lande/
in alle hunne Coninrijcken/ Landen
ende Heerlijkheden ende voor alle
hunne Onderlaten en Inwoonders/
van wat qualiteyt ende conditie sy
zijn/ de welcke geduerende de voorsz.

Treve/ sullen van nu voortaen mo-
gen hanteren/ blijven ende sejourne-
ren inde Landen de eene vande ande-
re/ en aldaer vryelic en onbekommert
hunnen Coopmans-handel en Com-
mercie drijven/ so wel ter Zee/ andere
Waterē/ als te Lande/ en weder kee-
ren int gebruik van hunne goederen/
alles gelijc dat breedter verclaert is by
de Artijckelen vanden voorsz. Treve

En men beveelt van weghen hunne
Doorluchthilste Hoocheden aen alle
en eenen pegelijken onder hunne on-
derdanicheyt en geoorslaemheyt gese-
ten/ t'voorschreven Bestant onverbre-
kelick t'onderhouden/ sonder daer te-
gens yet te doen/ oppene van gestraft
te wordē als Inbrekers vande Peps
en Tractaet sonder eenighe gracie/
gunste/ verdach/ of dissimulatie.

Dese Publicatie gedaen wendende/ was ge-
ordonneert dat den Gouverneur van he Ca-
steel alle het Geschut soude doen affchieten/
dan also suler niet terftont en geschiede/ so is
den Marquis Spinola, ontrent de Publica-
tie/ met eenige andere Heeren te Haerde we-
sende met een vollen ren met zyn sessen/ naer
t'Castle geredē siende waeromme suler niet
geschiet en was: belastende dat het dadelij-
ken geschieden soude.

Toen heeftmen terftont het schickelijck
gedonder van alle de Canons ghehoort/ daer
mede het Castle rontomme besetet was:
waer

Triumph
Dieren tot
Antwerpen
over den
Treves.

waer op die vander Stadt ende alle de Oorlooch schepen met hare metalen ende Iseren stukken/ lustich geantwoort hebben.

Deg avondts soo is wederomme alle het voorgaende Ghescut los gheschoten: men lypde mette groote ende alle de andere klokken weder eenighe posen: de ses gheswozen Ghilden te weten den ouden Voet-boghe, den ionghen Voet-boghe, den ouden ende ionghen Handt-boghen, de Cloveniers ende de Schermers Gilden, die hebbē pder voorz haare Camers ende vergader plaelsen seer triumphant/ Constich ende iustich geviert/ met uytgenomen artificiele Dier-wercken/Dierpylen ende diergelycke.

Daer en boven soo hadden alle de Capiteynen vande Borgerije/ allomme in al haer wylcken last ende ordere ghegeven/ dat een pder Burger deg avonts vierē soude/ twelc goet willich ende met groote vreuchde volbracht werde: alsoo dat dooz de menichten der Pecktonie ende andere bieren de Stadt scheen gheheel in vier ende brandt te staen. De nabupzen/ vrienden ende bekenden nodē malcanderen ten eten/ atē ende droncken metten anderen opte straten/ Songen en sprongen/ droucken ende cloncken/ niet wetende wat sp van vreuchde doen ofte beginnen soude: ende dat voorz waer met goede redenen/ want sp hadden seer langen tyt gheweest ende geseten al of sp belegert geweest hadden: daer sp so onverhoopt nu door den Treves van verlost waren.

Inde Geunieerde Provintien is in's Graven Hague opten 21 Aprilis 1610/ naer dat men eenighe repsen met Trompetten ende Schalmeien gespeelt hadde/ van het Stadt huyz de Treves af gelezen ende vercondicht mette volgende woorden.

Publicatie
vanden
Treves in
de geunieerde
Provintien.

MEn laet eenen pegelycken weten/ dat tot lofende eere van Godt den Heere Almachtich/ welstant en ruste der Christenheit/ ende sonderlinge vande Vereenichde Nederlanden/ ende den goeden Ingelsen der selver ghemaekti ende besloten is/ ten overstaen ende met advijs vande Heeren Gesanten vande Coningen den Alder-Christelijckste/ en van Groot Britannien/ Een goet/ vast/ getrou/ ende onverbreekelijk Bestant/ ende ophoudinge van alle acten van Oyantschap/ voor den tijt van twaelf Jaren/ tusschen die Majesteit vanden Coninck van Spannigen/ etc. die Doorluchtiche Princen Albert ende Isabella Clara Eugenia/ Eerst-Hertogen van Oostenriick/ etc. Ende die Doorluchtiche Heeren/ die Heeren Staten Generael vande vereenichde Nederlanden/ ter anderer zijden/ soo ter Zee/ ende andere Wateren/ als te Lande/ in alle

heure Conincricken/ Landtschappen/ Landen ende Heerlickheden/ en voor alle hume Ondersatē ende Inwoonderen/ van wat qualiteit ofte conditie die sijn/ sonder upsonderinge vā plaelsen ofte persoone/ En sullē de selve ondersaten en Inwoonderen voortaen mogen comen en blijvē inds Rijcken/ Landtschappen/ Steden en plaelsen vande andere/ en daer doen hare trafficque en handelinge in alle verlekeheyt/ ter Zee/ op andere Wateren/ en te Lande/ oock weder comē int gebryuek van hare goederen/ niet verzeet/ alles gelijc breder verclaert is by de Articulē van het voorz Bestant: En men beveelt van wegen den voorz Heere Staten Generael/ allen en een pegelyck die onder hare hooge mogentheyt onderdanicheyt ende gehoorlaemheit zun ghescreuen/ t' voorz Bestant en allen de inhoudē van die onverbreekelijc te onderhoudē/ sonder daer tegens pet te doen/ op peyne van gestraft te wordē/ als overtreders van vrede/ en die gemeene ruste/ sonder eenige genade/ favour/ verdach ofte dissimulatie. Aldus gearresteert en besloten inden Hague den achtiede Aprilis Anno 1609.

Haer dat de vercondinge van den Treves daer na in alle de Steden en plaelsen vande vereenichde Landē geschiet en gedaen was/ so heeftne allomme groote vreuchde en blijtschap bedreven met de clocken te lypden/ te vieren/ te Spelen/ en allerley vreuchden tecken/ en bewesen: de H. M. Heeren Staten aemmerkende dat de upcomste deser sake alleen toe geschreven behoorde te wordē/ de onuptsprekelike genade en barmherticheyt Goddes/ hebbende geordonneert en besloten datne allomme inde geunieerde Provintie op de 6 May/ tē generale Bide en danckdach soude houdē en Celebherē/ het welc by de Inwoenderē der selver Lāde gewillichlikē na gekomē is/ God Almachtich van gantscher herte danckende/ dat hy haer so danigen genadige en onverwachten upcomste/ naer so langen bloedigen Ooyloge verleent ende ghegeven hadde: Biddende dat hy haer inden selven stistant wilde bewaren voor alle voordere hinder ende schade.

Ende naer dien dat inde voorgaende Articulen die opten Treves gemaecti zijn/ naer derhat eenige swaricheyt en duysterheyt bevonden werde/ so is daer naer by de gecommitteerde vande Eerst-Hertogen en H. M. Heeren Staten die daer toe specialichen gecommitteert waren/ naer bele ende verschepden/ discoursen/ voorslaghen ende debatten/ gemaect dese volgende verclaringe en vermeerderinge/ luydende van woordē te woerde/ als volgt.

Die

Oorlochs-daden.

339

Die Staten Generael vande Vereenichde Nederlanden, Allen den genen die dese jegenwordige sullen sien Saluyt: Doen te weten, dat ghesien hebbende die Pointen ende Articulen die verdrage ende geaccoerdeert zijn geweest, op ten sevenden dagh deser Maendt Ianuarij 1610 albier inden Hage, tusschen de Gecommitteerde vande Doorluchrichste Eerts-Hertogen van Oostenrijck Albert ende Isabella Clare Eugenia, ende de onse, uyt crachte vande Procuratien respectiveltick aan de selve Gecommitteerde ghegeven, noende eenighe swaricheden, ende twijfelachicheden, die uyt het Tractaet van Bestandt op ten 9 Aprilis 1609, binnen de Stadt van Antwerpen tusschen de Hoogh-ghemelte Eerts-Hertogen ende ons gesloten ter eerre, ende ter andere zijden, oock by de respective Officieren ende Ondersaten waren voorgestelt, ende in bedencken genomen, op de vermeerderinge ende naerdere verclaringhe van dien te letten, van welche Pointen ende Artickelen, het inhouden hier nae volgt van woorde te woerde. Alsoo uyt het Tractaet vant Bestandt op ten 9 Aprilis inden jaere 1609 inde stadt v'n Antwerpen, tusschen de Gecommitteerden vande Heeren Eerts-Hertogen van Oostenrijck, &c. Ende die Staten Generael vande vereenichde Nederlanden gemaect, enige swaricheden, ende twijfelachicheden ter eender ende ter andere zijden, oock by den respective Officieren ende Ondersaten waren voorgestelt, ende in bedencken ghenomen, op de vermeerderinghe ende naerdere verclaringhe van dien te letten, ende eyntelicke goet gevondē was, deur de Gecommitteerden van beyden sijden by naerdere handelinge daer op te accorderen ende verdragen, naer dat by den selven Gecommitteerden daer op vele vergaderingen ende t'samen-sprekingē zijn gehouden geweest. Soo waren op huyden den 7 Ianuarij inden jaere 1610 inden Hage in Hollant vergadert de Heeren Baltazar de Robiano, Tresorier generael vande Domeynen, ende Financien vande voorsz Heeren Eerts-Hertogen, Heer Louys verreycken Ridder, Heer van Hamme, Raedt van Oorlog, Audiencier, ende eerste Secretaris van hare Hoogheden, ende Iohan Baptista Maes, Raedt ende Advocaat Fiscael vanden Raet van Brabant van Wegen Hoogh-gedachte Heeren Eerts-Hertogen: Ioncker Hendrick van Brienen d' Alste, Heere van Sinderen, Heer Iohan van Oldenbarneveldt Ridder, Heer vanden Tempel, Rodenrijs, &c, Advocaet ende bewaerder van 't groot Zeghel, Chartren ende Registeren van Hollant ende West-Vrieslandt, Heere Iaques van Malderec, Ridder, Heere van Heyes, &c. eerste ende reprenterende den Adel inde Staten ende Raedt der Graeffelicheyt van Zeelant, Ioncker Iustus van Rijnsburch Heere vā Rijnsburch, eerste Borgemeester der Stadt Virecht, Tinco van Oennamā Grietman over Schooterlant, Ioncker Ernst van Ittersum Drost vande Twente, ende Ioncker Abel Coenders van Helpen, Hovelinek tot Faen ende

Cantes, van Wegen Hoogh-gemelde Heeren Staten Generael, de Welcke volgende haer respective Procuratien ende Commissien, verdraghen ende geaccoerdeert zijn op de Pointen ende Articulen hier nae volgtende.

I. Nden eersten, dat de Inwoonderen, ende Ingescetenen vande Vereenichde Nederlanden, comende inde Landen ende Provintien vande Onderdanicheyt yan-de Heeren Eerts-Hertogen, hen regulerende volgende het voorsz Tractaet, aldaer sullen hebben ende ghenieten ghelycke vryheydt als de Ondersaten van den Coninck van groot Brittanien, tot welcken eynde die Articulen daer van disposerende aan allen Regeerders, Magistraten ende Officiers inde respective Provincie, by hare Hoogheden ghesonden sullen worden, met bevel hen daer nae te reguleren, ende sullen de voorsz inwoonderen, ende ingescetenen der Vereenichde Nederlanden, allomme onder het gebiet van hare Hoogheden hen moghen doen dienen by sulcke, Advocaten, Procureurs, Notarissen, Solliciteurs ende Executeurs, als hun goed duncken sal, die oock daer toe (des noot ende versocht zijnde) by den Ordinaris Rechters ge-last sullen worden.

**Haeder
verhael van
de articulen
banden
Treaties.**

II.

Dat by hare Hoogheden metten eersten versien sal worden, dat bequame eerlicke plaetsen geordonneert worden, tot begravinghe der lichen vanden ghenen die vande zijde der Heeren Staten, onder het gebiet van hare Hooghe den comen te overlijden.

III.

De Heeren Eerts-Hertogen ende Staten, en sullen buyten hare respective limiten van de passerende goederen, noch te VVater, noch te Lande, ghene incomende, uytgaende, ofte andere lasten ontfangen.

IV.

Die Ondersaten vande Heeren Eerts-Hertogen ende Staten, sullen reciproquelick inde Landen die eene vanden anderen genieten haren ouden vrydom inde Tol-rechte, daer van sy luyden voor den Oorloghe in vredelike possessie zijn geweest.

V.

Die frequentatie, conversatie, ende Commerciën tusschen die respective Ondersaten en sal niet mogen belet, ende alle ghedaen beletselen sullen afgedaan worden.

VI.

Alle goederen ende Rechten die volghende het Tractaet reciproquelick den ouden Proretarien, haren erven, ofte actien vanden

Vij selve

selven hebbende, zijn gherestituert, ofte noch moeten worden gherestituert, sullen by den selven Proprietarisen moghen vercocht worden, sonder dat van noode sal wesen daer tot particulier consent te verwerven, niet tegenstaende het 13 Artijckel des voortsz. Tractaets anders vermeld, uytghesondert den eyghedom vande Renten, die van weghen den Fisquen in plaatse vande vercochte goederen sullē worden bekent, mitgaders de renten ofte actionen staende tot laste vande Fisqué respective.

VII.

Alle verswegenen goederen, ende Rechten, Meublen, Immeublen, Renten, Actien, Schulden, Crediten ende anderen die niet by den Fisquen met goede kennisse en zijn gesaiserteert voor den 9 Aprilis des Jaers 1609, sullen den Proprietarisen haren erven, ofte den ghenen die actien vanden selven hebben, met alle vruchten, renten, opcomsten, ende profijten in vrye dispositie volghen. oock en sullen die verswighers noch haren erven by den respective Fisquen, ter oorsake van dien niet mogen gemolesteert worden, maer de Proprietarisen, haere erven ofte die hare Actie hebben, sullen jeghens een yeghelyck dies aengaende recht hebben, als voor haer eygen goet,

VIII.

Die Boomen affghchouwen nae den letzten Januarij des Jaers 1609, ende die ten dage van het besluydt des Tractaets noch op den grondt lagen, oock die vercocht zijnde ten voorschreven dage noch ongehouwen waeren. Sullen den Proprietarisen volgen, niet tegenstaende die ghedane vercoopinghe ende sonder dat sy luyden gehouden sullen wesen eenighen prijs te betalen.

IX.

De vruchten, huyren, pachten ende incomen vande Heerlickheden, Landen, Thienden, Visscherijen, Huyzen, Renten ende andere opcomsten vande goederen die volghende het Tractaet zijn gherestituert, ofte moeten gherestituert worden, verschenen nae den 9 Aprilis 1609, sullen voor het geheele jaer den Proprietarisen, haren erven ofte actie vanden selven hebbende, volghen.

X.

Vande vercochte goederen, affgheloste renten, ofte capitalen, by oft aende Fisquen Respective, sullen brieven verleden worden aende Proprietarisen haren erven, ofte hare actie hebbende, die hen dienen sullen voor bewijs declaratoir in conformite van het Tractaet met Assigname vande jaerlick sche betalinge op een Rentmeester inde Provintien daer die vercocht oft gelost zijn, die daer inne sal worden gedenomineert, ende sal den prijs gerekent worden nae de eerste vercopinge publicquelic, oft andersins nae behooren ghedaen, het eerste jaer Renten

daer van sal verschijnen ende betaelt worden den 9 Aprilis anno 1610.

XI.

Die gemaecte huyren vande Geconfisqueerde, ofte gheannoteerde goederen (niet tegenstaende die voor vele jaeren zijn gemaect) sullen met het jaer 1609 gheexpireert wesen, nae t'ghebruyck vande plaatse respective daer die goederen gelegen zijn, ende sullen die huyren nae den 9 Aprilis verschenen (als hier vooren verhaelt is) aenden Proprietarisen betaelt worden. Dies is gheacordeert dat indien den Bruycker vande goederen voor de vruchten vanden toekomenden Ougst eenige costen aen de selve goederen gedaen heeft, dat die selve costen nae costuyme ofte tot discretie vanden Ge-rechten vande plaatse daer die goederen gelegen zijn, sullen werden by den Proprietaris betaelt, aen den Bruycker.

XII.

De vercoopinghen vande gheconfisqueerde ofte geannoteerde goederen ghedaen t'zedert het besluydt des voorschreven Tractaets, worden ghehouden nul, ende van ghelycken die re voren gedaen zijn tegens de verdraghen ofte accorden met eenige Steden int particulier ghemaect.

XIII.

Voor die goederen tot fortificatiën, publicque werken, ofte Gods-huyzen geapplicert, sal den Eygenaer fatisfactie gedaen worden, volgende het 19 Artijckel des Tractaets.

XIV.

Die huyzen van particulieren die gherestituert zyn, ofte gherestituert moeten worden, volgendo den Tractaet, en sullen reciproquelick met Garnisoenē oft andersins, niet anders oft vorder belast worden, dan die vande andere Ondersatcn van gelycke gelegentheit.

XV.

Indien die ontruyminghe der goederen ende rechten die behooren gherestituert te worden, tot eenige plaatse wort ghedifficultert, den Rechter vande selve plaatse sal datelijck die restitutie doē effectueren, ende daerinne gebruycken den corrsten wegh, sonder dat onder pretext van onbetaelde capitatie ofte andersins jeghens den inhouden van het derthiende Artijckel des Tractaets die restitutie van diē sal mogen gedificeert worden.

XVI.

Daer kennelijck bevonden wordt, dat alle goederen van yemant vande eene ofte andere sijde geconfisqueert ofte gheannoteert zijn geweest, soo dat den selven ghene middelen en heeft behouden, daer uyt hy die Renten oste interesten van sijne schulden vervallen, gheduyrende die confiscatie ofte annotatie heeft connen betalen, die selve en sal niet alleen vande reele lasten, ende Renten volghende het Tractaet, maer oock vande

Oorlochs-daden.

341

vande generale ende personele belastinghen van-
de Renten ende intresten inde voorsz tijt ver-
schenen, ghevrijdt wesen.

XVII.

Onder exheredation in haet van den Oorlo-
ghe ghedaen, worden verstaen begrepen te zijn
die exheredation gheschiet omme eenige saecken
daer uyt die Oorloghe is gesproten, ende die daer
van dependeren.

XVIII.

Niemandt en sal ter eente ofte ter andere zii-
den, directelick ofte indirectelick int veranderen
van sijn woonplaets belet wordē, mits betalēde
de Rechten daer toe staende, ende alle boletselen
t'sedert het Tractaet gedaen, sullen datclick wor-
den afghedaen.

XIX.

Onder die restitutie vande goederen ende
rechten by den Tractaet gheacordeert, werden
ooc verstaen begrepe te zijn, de goederē en rech-
rechten gelegen inde Graefschappen van Bour-
gondien ende Charlois. Ende t'ghene volgen-
den Tractaet ende dese handelinge noch niet en
is gherestitueert, sal aenden Proprietarisen, hae-
ren erven, ofte actie vanden selven hebbende, va-
beyden zijden alomme metten eersten ter goeder
trouwen gherestitueert worden.

XX.

Belovende die Heeren Eerts-Hertogen ende
Staten allen ende een yegheliche vande voorsz.
poincten ter goeder trouwen te voldoen, doen
voldoen ende achtervolgen, onder de verbanden
int voorsz. principael Tractaet ghesteldt, en-
de in alle manieren oft dese daer inne verhaelt
stonden.

XXI.

Is laetstelick verdragen ende gheacordeert,
dat alle ende een yegelick vande Poincten ende
Articulen des voorsz. Tractaets van den 9 Aprilis
laest-leden, daer van in desen geone expresso
veranderinge oft naerder verclaringhe en is ge-
daen, blijven voor een yegelick in haer gheheel
ongeprejudiceert ende onvercort, sonder dat tot
yemants voordeel nochte naedeel directelick oft
indirectelick sal strecken oft eenichsins beduydt
mogen worden, t'ghene in dese handelinghe by
monde ofte geschrifte vande cene ofte andere sijde,
is gheproponeert ofte gheallegeert gheweest.
Maer sullen soo wel die Heeren Eerts-Hertogen
ghen, Staten generael ende particulier, als oock
alle Princen, Graven, Baender-Heeren, Steden,
Collegien, Heeren, Edelen, Burgheren, ende an-
deren Inwoonderen der respective Landen, van
wat qualiteyt staet ofte conditie die sijn, blijven
in haer Recht naer inhoudt van t'selue Tractaet
ende sullen hooghst ende hoogh gedachte Hee-
ren Eerts-Hertogen ende Staten binnen een
Maendt eerst comende dese handelinge aggrefere
ende daer vanden anderen overleveren, haere
brieven van Aggrefacie in behoorliche forme.

Aldus gheacordeert ende besloten inde
Hage in Hollandt, ten dage, Maandt
ende Iaere voorsz. Endet en Oorconde is desen
byde signature der voorschreven respective
Gecommitteerden bevesticht, is gheteeckent:
B. de Robiano, Verreycken, I. B. Ma-
sius. Hen. van Brienen d'Alste. Iohan
van Oldenbarneveldt. I. de Malderee. Ju-
stus van Rijsenburgh. T. V. Oennama.
Ernst van Jttersum. Ab. Coenders. Wy
nae rype deliberatie de selve Poincten ende
Articulen hebben aenghenomen, gheappro-
beert, gheconfirmeert ende gheratificeert, Ne-
men aen, Approberen, Confirmeeren ende
Ratificeren by desen: Belovende ter goeder
trouwen die punctuelick te onderhouden, ende
doen onderhouden, als oft Wy die selfs hadden
ghehandelt, ghetraeteert, ende belooft, sonder
immermeer iets daer teghen te doen, ofte ge-
doogen ghedaen te worden, in eenigher manie-
ren, directelick ofte indirectelick, verbinden-
de daer voren onse ende onser naecomelingen
goederen. Des t'oirconden hebben wy dese te-
ghenwoordighe met onsen groten Zegel doen
Seghelen, Parapheren, ende by onsen Greffier
doen teecken, in onse vergaderinghe in den
Haghe, op den 29 dagh van Ianuario int jaer
1610. Was Gheparaphreert I. Magnus Vt.

Onder stont, Ter Ordonnantie vande Hoog
gbemelte Mogende Heeren Staten Generael
gheteeckent C. Aerssen.

Tot een besluit van het Twaelf Jarich
bestandt sullen Wy hier by voughen / de
Brieven van aggrefacie ende Ratificatie/die
den Cominck van Spaengnien/ volgende het
selve accordt moet binnen eenige wecken/
inder bester forme doen depescheren/ tecklen
ende in handen vande voornoemde Heere
Staten overleveren: die upten Spaenschen
overgheset zynde van den volghenden An-
houdt was:

Sijne Majesteyt ghesien hebbende t'inhouden
van dit gheschrifte van't Bestant ende Capitu-
latie, twelck hem is ghesonden by sijn seer lieve
en Beminde Broeder de Doorluchtichste Eerts-
Hartogen Albert ende Isabella Clara Eugenia, op
het Bestant geacordeert inden name van sijn
Majesteyt door sijn volle macht, ende die van
haero Hoocheden voor haer selven, metten
Staten Generael vande Vereenichde Provin-
tien der Nederlanden, hebbende t'selue wel ende
riipelcken geconsidereert, verclaert dat hy prijst
approbeert, confirmeert ende ratificeert t'voorsz.
Bestant, voor soo vele de saecke hem mach-
raecken: Ende beveelt datment bewaere ende
onderhout van sijnent wegen gheheelicken het
inhouden van t'voorsz. gheschrift ende Capitu-
latie, voor den geheelen tijt dat t'voorsz. Bestant

Ratificatie
vanden
T'reves by
den Cominck
van Spaen-
gien.

Vv iij fal

Maurits van Nassaus

sal duyten; ende alsoo Certificeert hy tselve. Ende vethopende dat gheduyrende t'voorsz. Bestant. de voorsz. Staten der Vereenichde Provincien, sullen doen goet tractement aan de Catholijcken residerende onder henluyden. Belooft ende in Coninglicke geloof ende woorden, t'selue t'onderhouden ende volbrengē punctuelick ende niet te doen daer tegens. In ghetuyghenisse van welcke sijne Maesteyt heeft geteyckent de iesenwoordige, ende die doen Seghelen met sijnen Segel, in Segovia den sevenden Iulij 1609.

Ende was geteyckent/

To el Rey

Ende een wepnich lager/

By ordonnantie vanden Coning onsen Heere.

Ende was geteyckent / Andreas de Prada,
met een opgedruchten Segel van sijn Maje-
steyt in Roden wassche.

den dach recht nae Dorsten gemarcheert zyn/ eenige Ruyters voort uyt schickende/ op dat- ter gheen advertissement uyt Doystē aen den vpandt en soude ghedaen wordē. Van daer is Mons de Marquette met de Ruyterē voortg over de Lippe ghetrocken/ ende hy is op degē Marcheen vpants track oste spoor gecomen/ ende heeft naer het selfde gevolcht in allet diligentie. Maer hem te laeu overmidts haer den dupsteren nacht over- viel/ so hebben sy vijf oste ses uren lanck gepaystert: voortz marcherende zyn sp ghe- comē aen een Brugge/die de vpant asgebza- hadden/ soo dat der Staten Ruyteren met groote moepte de Riviere ghepasseert zyn/ ende sp hebben vernomen/ dat de vpant te Mullem lach/ om hem te refresseren/ in het weder-keeren nae den Rijn over al de Boe- ren geplundert ende beroost hebbende/ ende met veel huptz gheladen zynde. De Heere van Marquette op alles goede ordze ghestelt hebbende/ ende elck een tot wel doen verma- nende/ is recht op Mullem ghemarcheert.

Dichte aenden vpandt gecomen zynde/ heeft Mons de Marquette den alarm ghegheden/ onse avantgarde heeft op de gene die den in- ganck van het Doyz waerdē/ ghechar- geert. Met dit eerste tressen zynder eenighe doot ghebleven/ ende onder andere den Luptenant van Graef Hendrick van den Bergē, ende de vpandt is l'samen ghejaecht en- de ghezelven tot op het Kerck-hof ende in de Kercke. Aen onser syde is in dit eer- ste aen-tressen een Cornet doot ghebleven/ ende Capiteyn Lambert, Luptenant van de Compagnie van Prins Hendrick van Nassou, is de handt in stukken geshoten/ ende ende daer zyn noch eenige Ruyterē gequetst. De vpandt meynde op het Kerck-hof ende inde Kercke vry te wesen/ het scheen oock on- moghelick dat de Ruyterē die plaatse soude comen forceren/ want de Kercke lept op eenen bergh/ ende den Kerckhof is rontom be- muppt. De Heere van Marquette heeft voort eerst het Kerck-hof rontom in goede ordze met de Ruyterē om-cinghelt/ ende hy heeft de Harquebousiers doen assitten/ ende den vpant van allen canten doen bevechte; maer men heeft aldus die plaatse niet comen ver- meesteren. De Heere van Marquette gheresolverte/ siende den vpant/ nu hy hem beslotē hadde/ niet te laten ontcomen/ heeft ghedaen al/wat eenē cloeckē Oversten betaemt/ ront- om her rydende/ ende sijn volck tot cloeck- hept vermanende: Ende hy heeft dit Stratage- ma ghebruyckt/ dat hy ettelijke hupsen/ aen dooren den mup van het Kerck-hof staende/ seer Stratage- bequamelick voor windē in brande liet stes- ma overs- wint.

Den Heere van Mar- quette ende verscheydē Rit- meesteren, hebben dē vyant ontrent MVLHEM ge- slaghen.

1608.

TEn tijden als de Geommitte-
ren van weder syden geduyzich-
lichen arbepden/ omme dese ge-
unieerde Landen/ mette andere
Provintien die door de Eerdt-
Hertogen geregeert werden: tif dooz ee eeu-
wige vrede/ oft dooz een bestand van lange
Jaeren te vereenigen ende te bevredigen: so
ist gheschied dat de Ruyterē van bepde de
syden malcanderen ontrent Mulhem ontmoet-
tende dapper gheslagen ende ghetroffen heb-
ben. Welcke geschiedenissons goet gedacht
heeft/ achter den handel ende t'besluit vande
Creves tot een vervolgh van de Vaden van
den Doozlichtigē Doyz Mauritz van Nassau,
hier inne te voegen ende te verhalen.

De Heere van Marquette, Luptenant Ge-
nerael van der Staten Ruyterē te Arnheim
residerende/ sekeryck gheadverteert zynde/
datter een Convoy van den vpandt/ sterck
zynde ontrent ses hondert Man/soo te voet/
als te peerde/ met geltop Lingen, Oldenseel
ende andere plaatzen deser sydē Rijns wag-
gaende/ jae dat sij alreets den Rijn ghepas-
seert warē/ soo heeft hy alle de Ruyterē uyt
de omliggende garnisoenen verschreven op
enen benoemē dach te Welten by Bredevoort
by een te comen. Daer sijn late inder nacht
ter bestemder plaatse by den Heere van Mar-
quette gecomen de Ruytemesters Schmelsinck
Brochum, Batenborgh, Paigny, Lambert, ende
Boyer, Lieutenant vā Sir Robert Sicil, met ha-
re Ruyterē/ sterck zynde in alleys ontrent se-
ven hondert goede wel-gemonteerde Ruy-
ters/ die in den moighen-standt woech voort-

randtsoen soude los laten / d'welck haer be-
loost ende gehouden is / al hoo wel met groo-
te moepte / want onse Ruyteren waren soo
hitrich / dat sp het al souden doot gheslagen
hebben / ten ware dat het Mons de Marquette
ende de Ruytters met gewelt tegen-
gehouden ende verhindert hadden / niet
willende haer beloste breken. Hier hebben
der Staten Ruyteren goeden buyt gecregen /
want sp hebben inde kercke ghevonden wel
twee honderd sadel-Peerden / ende ontrent
vijf honderd Man / daer warēder over de t'se-
ventich banden vandaet doot ghebleven / on-
der de welche waren de Luptenants van
Graef Hendrick ende van Graef Adolph
vanden Berghe / met nochandere Luptenants
ende verschepdene Officieren. De
Heere van Marquette , ende de samtljcke
Ruytters / hebben goet ghevonden / alle de gevangens te laten gaen / gevank-
helyk mede nemende alleen Don Cornille
Dicol, een Pris Capiteyn / die dit volck leyde
ende alle de principale Officier / die voor
der Soldaten rantsoen borgh bleven. Mons
de Marquette heeft de ghevangene te Arnhem
gebocht / alwaer haer rantsoen volcomelyk
ig betaelt ghemogen / ende sp zijn vry ghe-
laten.

Grooten
buit vande
Vandaet be-
wonen.

Graeff Hendrick van Nassau met den Vorst Chri- stian van Anhaldt, slaen ee- nige VValen ontrēt REC- KVM.

1610.

Den Doortluchthighen Prince Frederick Henderick , Vyseder vande Prince Mauritz van Nassau, metten Vorst Christian van Anhaldt, van Nieuwegen naer Dusseldorf repsende: soo hebben sp onderwegen seckere advertentien ontfange / hoe dat op een Woop onrent Maestricht / gheloerte waren Dier Compaignien Ruyteren ende een Vaendel Doeknechten / mesz Walen / van het Legher van Leopoldus Eerts-Hartooy van Oostenrijc, Bisshop van Presburch , Straesburch ende Passau, Broeder vanden Eerts-Hartooy van Gratz, etc. Beyde dese vrome ende Cloec-ke Crÿchs-helden sulx verstaende / syn ter- stont met een begeerte ontsteeken gheweest / omme die soo het moghlichen waer / metter haest ende onversien te overballen / de Broech op te nestelen (soo men sept) ende te slaen. Sp hebben dienvolgende terstont ijt alle de om- legghende plaatzen vele waghenen ontboden ende doen versamelen / die sp altsamen / met Soldaten ende andere behoesten gheladen hebben / ende syn also in aller haest naer de voornoemde Soldaten gereysten vertrockē / twelech so bedecktelicken gheschiede dat sp sulx niet ontwaer geworden sijn. Sp hebben die opten eersten Mey 1610 onversien over- ballen : ende vele doodi gheslagen / doch verre den meesten deel / immers wel tot

Graef
Hendrick
slaet enige
Walen.

vijf honderd toe / vluchten in het Clooster te Reckum, nae by Maestricht gheleghen / daer sp haer ter weere stelden / hoopende dat sy haest ontset crÿghen souden: Maer de Vorst van Anhaldt ende Graef Hendrick vielen haer soo mannelijck ende soodapperlick aen / dat sp niet lange en conden teghenweere biedent Geduyzende dit gevecht / heeft den Vorst van Anhaldt het Clooster aen brandt doen steken / soo dat haerder vele sijn verbant ende doode geslagen / eenighe ghenanghen / wepnighe le- vendich ontcomen. Daer waren noch eenige cleynne troupe van Leopoldi Crÿchs-knechte die haer hier endaer in het velt hieldē / welche ooc meestendeel s van de Anhaltsche sijn aen- gerent / geslagen ofte verstroopt.

Den Prince Fr. Hendrick, de Walen aldus verrast ende geslagen hebbende / so is hy niette sijn wederomme naer dese Landen ghe- keert / ende pder is in sijn Garnisoen ver- trocken.

Verhael vande Tocht ghedaen by sijn Excellentie in het Landt van Gulich , in den jaere 1610 , midts-ga- ders de Belegheringhe ende Overvinnighe der Stadt ende t' Casteel Gulich.

1610.

Geomen wesende tot de Belegherin-
ghe van de stercke Stadt Gulich / so
en sal het niet bupten propooste we-
sen eer wy die beginnen eersteliken
te verhalen / door wat reden de Ho. Wo.
Heeren Statē Generael / beweect gewordē
sijn / sijn Princeliche Excellentie met soodan-
ghen Legher naer Gulich te seyn / omme
tselue te Belegheren ende te wnuuen.

Den Gouverneur ende Amptman van Gu-
lich, Iohan van Ruysschenburch, secrete intel-
ligentie met den Kepser ende Eerts-Hertoge
Leopoldo hebbende / is secretelijck ijt de ver-
gaderinge der Landt-Stenden ghescheden
ende hy heeft de Stadt ende t' Casteel Gu-
lich inghenomen ende ingehouden / voor den
Kepser / sich stellende teghen de Vereenichde
Vorstien ende Landt-Stenden. De Stadt
is gelegen op de Riviere Roere / die te Roer-
monde in de Mase loopt / het is een proper
Stedcken / vier mijlen van Aken / seven van
Maestricht, ende ses van Colen gelegen / ende
heeft een schoon Casteel / gheacht soo sterck
te wesen als eenich Casteel in gantsch Ne-
derlande.

De Vorsten van Brandenburch ende Nieu-
burch siende / darmen haer socht te turberen
in haer recht / ende al-bereyts inghenomene
possessie / so hebben sp verschepdene malen ha-
re Ghescanten aen sijn Kepserliche Majes-
teyt ghesonden / om hem te informeren vande
gerechticheyt harer saken / te ghelycke sijn
Kepserlycke Majesteyt biddede / haer te wil-
len las-

De Vorste
woden ken-
ser inde Ban
ghestelt.

len laten in de vredtsame besittinghe harer Erf-Landen. Doch desen onaengesien heeft de Kepser een derde Mandaet te Ceulen late aenslaen/van date den elden Novemberis Anno 1609. inde Acht doende de Vorsten Brandenburgh ende Nieuwburgh, en met haer acht en veertich persoonen van qualite/ soo Edel-lieden/ als andere. De Vorsten hebben ten derden male hare ende haerer ondersaten onschult aendien Kepser gheschreven ende over-gelonden/ appellerende à Cæsare male infor-mato, ad melius informandum, & à Commissario ad committentem, ende te ghelycke haer recht stellende ende haer beroepende op alle de Ceur-Vorsten/ Princen/ende Stenden des Rijcks. Maer als de Vorsten sagen ende be-vonden/dat al haer remonstreren/ schryven ende besenden te vergheefs was/ de Eerdt-Hertoge sich alle daghe / op den naeme des Kepsera/ meer ende meer versterkende soo hebben sp nootdsaecklyck gheacht/ ghewelt met gewelt te wederstaen: Tot welcken eyn-de Vorst Christiaen van Anhalt is afgeveerdicht aende Coninghen van Brancryck ende Groot Brittaignien/ aen de protesterende Duytsche Vorsten / als oock aende Edele Hooch Moghende Heere Staten der Vereenichde Nederlanden/ om hulpe ende bystandt van volck en ghelyck/ die haer de selfde prompteck beloost ende toegesept hebben.

Die banden
Conine van
Branchieck
beschermt
werden.

De Coninck van Brancryck was seer besich ende neerstich in het bevoorderen van de saecke der Vorsten / ende maecte groote ghereetschap ter Oorloge. Hy was gheresol-veert in epghener persoon sich op desen tocht te begheven/ende soo voortz in Nederlandt te comen. Maer wel machmen seggen/ Homo proponit, Deus disponit: De Mensche neemt hem wat voor, maer het staet inde hant des Heeren hoe het uytgaen sal. Den xiiii.

Mey Anno 1610. is desen treffelijken ende strijdtbaren Coninck vermoort binnen Parys/ sittende in synen Coets-waghens/ met twee steiken die de Moordenaer hem ghegheven heeft onder de craghe/ soo diepe penetre-rende/dat den punt van het mes des Coninck herte soo gequetst heeft/ dat hy ter nauwer noodd lebendich op syn hups Louvre is con-nengebracht worden/alwaer hy datelijck de geest ghegeben heeft/tot groote bedroeffe-nisse syner ondersaten / syner vrienden ende bondt-genooten. Doch evenwel isser nae veel deliberatiën/bp den jongen Coninck/ Loys de XIII. bp de Coninginne-Regente/ ende bp de Princen/ gheconseerte / dat den tocht bp den overledenen Coninck verordineert tot dienst der Vorsten van Brandenburgh ende Nieuwburgh / synen voortgang nemensoude. By hare voorige resolutie zijn oock gebleven be Coninck van Groot Brittaignien/ de Gheconfedereerde Vorsten van Duytschland en de Edele Hooch-Moghende Heeren Sta-taten der Vereenichde Nederlanden. De Vorst van Anhalt, een seer cloeck/ strijdtbaer/ Wijs/ ende voorsichtig Prince/ was bp de gheconfedereerde Princen ende Vorsten ver-cozen ende ghestelt tot Veldt-Overste des Legers/ om de Stadt ende t' Casteel Gulich te gaen belegheren/ende Joncker Iohan van Dorch, Heere van der Horst ende Pesch, was Commissaris Generael van t'gantsche Le-gher. Doch syne Vorstelijcke Voorluch-tichheyt heeft syne Princelycke Excellentie

Den Vorst
van Anhalt
Generael
van het Le-
gher

Graef Maurits van Nassau versocht ende ge-bedē/dat het he woude ghelyeven tot bevoor-deringhe deser goede ende billiche saecke/ in epghener persoon met het Nederlandtsche secours der waerts te come/om desen Crÿch/ nae syn Wijs ende cloeck verstandt / te helpen beleden: Daer toe of wel de Heeren Staten in het eerste niet seer ghenegecht en waeren/ nochtans siende dat syn Princelycke Excell-

hijn Excel-
lentie trecke
met syn le-
ger op.

seer begeerich was de Vorsten ende hare goe-de saecke te helpen mainteneren/ soo syn sp te laetste te vreden geweest / dat syn Excellen-tie den Vorsten desen tocht te ghevalle doen soude / die op alles ordre ghestelt hebbende/ met de Engelsche/ Fransche/ Schotsche/ en Neder-landtsche troupen up Nederlant nae Gulich gemarcheert is/ ende hy is den xxv. July met de selfde ontrendt Nuys ghecomen/ sterck zijnde honderdt en dertich Vaendelen Voet-volcks/ over de twee duysent Kuyterē veel gros geschut/ en wel duysent Waghens/ Als de Duytsche Vorsten te Nuys by syn Ex-cellentie ghecomen waren/soo heeft hy al dit volck in batalie ende in schoone slach/ ordre ghebracht/ tot groote verwonderinghe der Vorsten / ende aller Menschen die het ghe-sien ende aenschout hebben. Des middaechs heeft syn Excellentie binnen Dusseldorf met de Vorsten maeltijd ghehouden. Doe hy des naemiddaechs in het Leger gecomen was/ so was hy haest in perijckel synes levens ghe-raeckt/ door dien dat eenighe Waghens met t'sestich tonne busspoeder geladen/ aen brant ghecomen zyn/daer hy niet wyt van en was/ daer wierden met den slach doot gheflaghen veertich Soldaten/ende vele ghequetst. Doch Godt de Heere / des hy gheloost moet zyn/ heeft syn Princelycke Excellentie voor schade bewaert / om den Landen noch meerdere diensten te doen.

Den xxix. July is syn Excellentie met syn Legher voor Gulich gecomen/ sich voegende Ende come
daer mede
daer Gulich
by het Legher der Vorsten van Brandenburgh ende Nieuwburgh, doch elck syn Quar-tier appart hebbende. Strack heeft syn Ex-cellentie ordre ghestelt om te appocheren/ en op het maken van batterijen / sonder aen te sien ofte te vreesen het geweldich ende me-nichvuldich schieten up t' Casteel. Inge-valle dat de Marquis Spinola/ als van We-ghen den Kepser/ hadde willen ergens eenen inval doen / om syn Excellentie te diverteren ofte van Gulich af te trekken: Soo isser goet ghevonden/ dat syn Genade Graef Wilhelm van Nassau/ met eenighe Vaendelen Voet-volcks aen Schencken-schanse soude blijven ligghen/ om te doen wat de noodd ende ghe-leghentheyt berheyfchen souden. Binnen der Stadt ende Casteel was Gouverneur Iohan van Ruyssenborgh, Heere van Rhaser, Amptman van Gulich/ende Colonel van een Regiment Duytsche Soldaten/ die syn up-terste devoiz ghedaen heeft/ om de Stadt en de t' Casteel te verweeren/ endete verwaren voor den Kepser. Den tweeden Augusti heeft syn Excellentie met vier halve Cartou-wen een proeve ghedaen wat hy met schieten soude connen uprichten: Maer nae eenighe voleen bebindende / dat de mynzen dese Castells so hart ware/ dat hy weynich ofte niet met schietē conde uprichten / soo heeft hy opggehouden. De Hertoge van Brandenburgh/ die met vier en veertich Vaendelen

Voet-

Hoetvolck/s ende acht Cornetten Peerden
aen d'ander syde van de Stadt lach/heest op
den vierden Augusti ooc een proeve met acht
stucken Gheschuts ghedaen/ maer hy heeft
doch behoudē/dat het te vergeefs was/ daer
om liet hy het schieten ooc blyven: Ende daer
is goet gevonden/datmen met de approchen
soo seere spoeden souden alſt mogelyck ware/
om aen het mineren te moghen comen. In
het approcheren ismen soo vlytich gheweest/
dat de belegheraers den vyfden Augusti so
nae onder de Stadt geraecten/ dat sp ende
de belegerde malcanderen met Musquetten
conden begroeten ende afrepcken. Die van
binnen siende datmen hare halve maene seer
was naderende/ soo hebben sp de selfde ghe-
mineert ende spryngē laten/ doch te te vroech
alsoo dat sp maer eenen Man daer mede be-
schadicht en hebben/ende sp verlooender ne-
ghen Man mede. De belegheraers hebben
zoets daer nae dese halve mane vermeestert
ende inghenomen/ende sp sijn daer mede in
de Stads-grachten ghecomen. De Baron
Peter van Sidleniski, Wachtmeester van
het gheheele Legher/ende Gouverneur van
de Grave/ een cloeck/ wijs/ muchteren/ ar-
beidzaem Man/ die de Nederlanden lange
tyd seer trouwelyck ghedient hadde/ ryden-
de van het eene Quartier nae het andere/ is
met een grof Gheschut het been afgeschoten
daer aen hy ghestorven is/seer beclaecht van
syn Excellentie ende peder Man: met dese
selfde schente wierdt gheroffen het Peerd
daer de Vorst van Anhalt op satt/ d'welck
onder hem doodt bleef/ maer hy selfs onbe-
schadicht. Den xiiii. Augusti hebbē der
Staten Soldaten den belegherden noch een
halve mane afgenumen/upt de welcke de be-
legherde met schieten in het Leger veel scha-
de gedaen hadden: Doch sp hebben de selfde
stracx wederom verlaten/ bevindende dat sp
ondergraven ende ondermineert was/ maer
stracx daer nae los bzekende/ so en heest sp geē
quaet ghedaen: Des nachts te elvypzen heb-
ben de belegheraers dese Schans/ geen tegen
weere bindende/wederom inghenomen ende
ingehouden. Terwijle syn Excellentie ende
de Vorstē vast besich waren om Gulich te be-
nouwen endete bedwinghen/ soo sijn op den
20. Augusti de Fransche troupen in het Le-
ger aengecomē/onder het belept vande Ma-
reschal de la Chastre: Het hadde den name dat
sp thien dupsent Man te voete sterck waren/
en thien oft twaelf hondert Ruyteren/ hy
sich hebbende vier metalen Deltstucken/ met
de welcke hy de belegherde/ so haest als hy
in syn Quartier aen de Roer gecomen was/
begroet heeft. Den xxii. Augusti hebben de
belegherde dapper geschoten/ om te beletten
het voorzbringen der Galderjen/ doch alte
vergeefs. Den xxiii. Augusti hebben die
van bryten wel met twee dupsend Mannen
inde approchen ghebeydt/ op de welche die
van der Stadt twee uptallen deden/ met
schade van bepden syden. Eyndelijck zyn de
Vorstē ende syn Excellentie met verscheyde
ne galderjen inde Stads-grachten gecomen/
Waer op die van binnen met halve Cartou-
pers ende vperwerck dapperlyck wierpen/
en groot gewelt dedē/maer te vergeefs/ men
quam haer al naerder ende naerder/ ooc eyn-
delijckin hare myzē/ doch met groote moep-
te/ alsoo sp van harde keselinghen als in een

ghegoten waren. Daer waren oock bat-
terjen beerdich/om met xxxvi. stucken Ghe-
schuts van heel na bp de Stadt ende het Ca-
steel te beschieten.

Die van binnen haer in desen staet binden-
de/ ende siende datter geen ontset voor han-
den en was/ so sijn sp ghenootsaecte geweest
appoinctement te versoecken / d'welck (ten
aensien vanden Coninch van Dzancheryck)

Die ban
Gulich ver-
soeken haet
appoincte-
ment.

inde Tente vanden Mareschal de la Chastre
ghemaect is/ op dese Articulen : Dat die
van Gulich souden behouden in haer gheheel
de Roomische Catholycke Religie. Dat de
Gouverneur met al het Crichsvoelk onbe-
schadicht souden uptrekken/ met hare wa-
penen/ peerden/ en baggagie/ niet slaende
Trommels/vlieghende Vaendels/ vranden-
de lonten/ ende coeghels inden mondri. Dat
doch alle de Dienaren ende Officieren Leo-
poldi, ende wie het belieerde/ souden moghen
vertrekken. Dat de Magistraet ende Bur-
gheren haer Privilegien souden behouden.
Alle ghevangens inder Stadt ende Castleel
los te laten sonder randsoen/ mides betalen-
de verterde costen. Indien de Gouverneur
binnen drie maenden den eedt van gherou-
wicheyt den Vorsten quame doen/ soo soude
hy herstelt worden in het ghebruyck van al-
le syne goederen. In dit verdrach was

Die haet
aende Vor-
sten overges-
ben.

mede begrepen het Slot Bredebend. Op de-
se conditien is den tweede Septembrys 1610
Gulich ende Bredebend overghelevert in han-
den van de Vorsten. Wt Gulich sijn ghetroc-
ken ontrent sesshien hondert Mannen/ ende
upt Bredebent hondert en tachtentich. Bin-
nen Gulich sijn ghewonden veertich Connen
polvers/ ende xxiiii. soo groote/ als cleyne
metalen stucken Gheschuts. Zoo haest als
Gulich veroverd was/ soo sijn de Francop-
sen vertrockē/ haren last ende commissie niet
wyder streckende. Die vertrocken zynde/
soo isser ordere gegeven de loop-graven te
slechten/ ende den Oversten Schoonborgh is
by provisie Gouverneur daer binnen gestelt.
Wt alles gheschiedt zynde/ heest sijn Excel-
le amunitie ende het gheschut t'schepe laten
bringen/ ende hy is nae beneden gherest/ by
al de werelt groote eere ende roem behaelt
hebbende/ dat hy in wepnich dagen meer als
ee maet/ sulc ee stercke vestinge vermeesters
hadde.

Sidleniski
daer gescho-
ten.

De Fran-
sche Trou-
pen comē
voor Gulich

Acht Nederlantsche

Oost-Indie-vaederslaen on-
trent de Soute Eylanden, der-
thien Spaensche soo Galioe-
nen als andere Schepen.

Inden Jaere xvjc. ende twaelf/soo hebbē 1612,
de bewindthebbers van de Oost-Indis-
che Compagnie toe gerustet acht schoo-
ne stercke wel ghemonteerde schepen: die
sp rjckelicken gheladen wessende naer Oost-
Indien gesonden hebbēn. Als dese Schepē
ontrent ne Soute Eylanden ghekommen wa-
ren/so hebben sp veel Seplen int ghesichte
gekregen/die haer hooge op deden: Wat na-
Papper ge-
recht tusshē
de spaensche
ende Neder-
landsche
Schepen,

der komende / hebben zy vernomen dat het Spaensche Schepen waren. De Nederlanders hielden haeren eersten Cours/sonder dat sp de Spaensche uyt den wegh geweken zyn/om geentecken van ver slaghen te gheven/ oock en seylden sp niet recht aen op de Spaensche Schepen/ om de selfde niet te tergen. De Spaenjaerden dit siende/quamen met volle Sypelen eude voor wint op de onse aen: Den Spaenschē Admirael begonst eerst wel dapper op de onse los te schieten/daer dooz den Nederlandtschen Admirael versoet saeckt Wierdt / sich oock ter weyze te stellen/ die boven den wint ghekommen zynde/ wel dapperlyc los bemande/ende schoot den Spaengiaert met sijn Boechstucken / achter by den Spieghel in/dat de Perss voor den Boech uyt quamen. Daer nae schoot hy al zyn geschut aen d'ene syde los/doe wende hy ende schoot d'ander zyde oock los: Welck alles seer wel treste/ also datmen het Bloet uyt de spyte gaten inde Zee sach loopen. Een groot Spaensch Galioen siende dat den Admirael dus verlegen was quam hem te hulpe / maar het verwerde in des Admirael's lee / ende eer zp van malckanderen konden komen/ soo gheraeckte des Spaenschen Admirael's Schip inden Bzandt/soo dat het al brandende te gronde gingh/met het Galligen/twelck hem ter hulpe was gekomen. Als nu onsen Admirael daer gantsch geen werck meer en hadde/ende hy sagh/dat synen Vice-Admirael kloekelijck vocht tuischen twee Spaensche Schepen/soo quam hy den seldente hulpe/ende na langhe Dechten ende vreeselijck schieten/hebben onse Schepen de Spaensche vermeestert ende overballen/ dodoet slaende ende de Doerten spoelende alle die sy in de Spaensche Schepen in het leven bonden. Beduerende het boven-verhaelde ghevecht/

De Schepen
comen aen
den anderen

Twee Gas-
tigeneu gaen
te gronde.

so waren onse ses ander Schepen oock dappēr doende teghen de reste der Spaensche Schepen/men sagh niet dan vier en roock/ so dapper ende snelijck ging het schieten aen/van wedersyden/ oock dooz dien dat eenige vande Spaensche aen brandt quamen/die ter stont des gelijker te gronde ginghen. Een van onse schepen abbordeerde den Spaenschen Vice-Admirael/ende al die hy levedich daer in vant/moest de Courante over Boort dansen. In dit Schip hebben de onse eenen groten Buyp gekregen/want het was seer rychelijck geladen. Het voorgenoemde gevecht heeft gedurpt van des morgens ten negen nyzen tot des anderendaegs avondts. De Spaenjaerden hebben etelycke Honderde verloozen van haer Volk/ende daer en zyn maer dertich soodoode als ghequetste in de Nederlandtsche Schepen geweest. Dit is een seer tresselijcke Victorie geweest / want acht Nederlandtsche Koopvaerders hebben seventiē wel gemoteerde groote Spaensche Galioenē overwonnen/des moet God/va welke de Victorie komt/in eeuwigheyt geprezen zyn.

Als nu den Spaenjaert geslagen ende gevlucht was/heeft onsen Admirael/ met raet van alle de Officieren/de Bootsghesellen den buyp laten depilen / die niet geringe en was. Elk een eenkreech meer zyde ende Fluweel als hy met bepde sijn Armen konde bevatten/ behalven het Goudt ende Silver.

Dit alles gedaen wendende/soo zyn onse schepen voorts naer Ost-Indië toe gebare/ om aldaer te verrichten het gene daerom sp uyt Nederlandt geharen waeren.

Daer en sijn van de sevintien Spaensche schepē maer viere ontkomen/die de Tydinge in Spaengiē gebracht hebben/hoe zp vande Nederlanders onthaelt ende gheracteert waeren gheweest.

Acht Galis
denen over
wommen.

Sommier verhael vande merckelickste geschiedenissen die inde Landen van GVLICH, CLEVE ende BERCH,

gevallen sijn/by de Leghers vanden Prince Maurits van Nassau ende den Marquis Spinola;

Inden Jaere 1614.

1614.

Nerdien dat inde geschiedenissen die in het Lant van Cleve/ Berg/ en Gulich.geschiet sijn/ verscheppen / voorzichtige / wijsbeleydingen ens de aenslagen/ vanden Doozluchtigen Vorst Mauritz van Nassau gesien en ghevonden werden/so heest het ons goet gedacht/ de gantsche Historie hier inne te voegen/ gelijk w̄ die genomen hebben uyt de Beschrijvinghe vanden Geleerden Villem Bandae;

zynde van desen Inhout.

Isser vemande in alle dese Landen die ex Astris, ofte uyt den loop des Hemels toe-comende dinghen weet te vooysegghen/ soo meyne ick dat het mynen goeden vriendt Doctor Nicolaus Mullerius is.

Hier te verhalen wat (hoe wel dat hy de waerheit getroffen heeft) de naest-voorgaede jaer verlope is/ dat ware te lac en bupte propoost. Van de Krijg deses jaers heest hy aldus gepronosticeert: Mars gaet te vvercke, hy brielscht en beert luyde, hy craect so verveelijck, datmen hem uit Indien in Spanien hooren can, sommighe sullen oock ban-

ghe
van Muls
terus.